

**Épül a fonódó villamoshálózat****6**

A Bem rakpart szakaszos lezárásával folytatódik a budai fonódó villamoshálózat kivitelezése. Változások a közlekedésben.

Egészségkörüť Óbudán**9**

A Vörösvári úti járóbeteg-szakrendelőben folytatódik november 15-én az ingyenes szűrővizsgálat-sorozat.

Kedvezményes kenyérbérlet**11**

Novemberben ismét kedvezményes kenyérbérlet, melyet a Máltai Szeretetszolgálat Zápor utcai pékségében lehet felhasználni.

Fidesz-KDNP-s többség • Eskütétel, alpolgármester-választás

Megalakult az új képviselő-testület



FOTO: SÁNTA BALÁZS

Lapzártakor érkezett: Megtartotta alakuló ülését Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának új képviselő-testülete a Városháza tanácskozótermében november 3-án. A 16 egyéni választókerületből 15-ben a Fidesz-KDNP jelöltjei győztek, egyben pedig az MSZP jelöltje. **Bús Balázst** meggyőző többséggel harmadszor választották polgármesternek az itt élők

FOLYTATÁS A 3. OLDALON

A Szabadidő, szeretem! díjazottai

Kisorsolták a szerencsés díjazottakat a „Szabadidő, szeretem!” elnevezésű ingyenes tömegsportrendezvény-sorozat azon résztvevői közül, akik az öt állomásból legalább két eseményen részt vettek. BŐVEBBEN A 7. OLDALON

Óbudán elsőként e-taxi droszt

Az elektromos autók és taxik villámtöltésére alkalmas drosztot adtak át Óbudán a Graphisoft Parkban október 21-én. Az egyik taxitársaság

már február óta használ elektromos autókat, ezekkel eddig 3500 utast szállítottak. A beruházás összköltsége 15 millió forint volt. RÉSZLETEK A 13. OLDALON

MEGJELENÉSÜNK.

Lapunk következő száma **november 21-én, pénteken** jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a **www.obuda.hu** honlapon.

Nekik szavaztak bizalmat a polgárok

Az október 12-ei önkormányzati képviselő-választáson Óbuda-Békásmegyer 16 egyéni választókerületéből és a kompenzációs listáról (6 fő) képviselői mandátumot szereztek az elkövetkező öt évben, a 2014-2019 közötti ciklusban:



Dr. Demeter Gellért Zsolt
(Fidesz-KDNP) az 1. számú egyéni választókerületben 1276 szavazattal (45,1 %)



Csapó Harold Gábor
(Fidesz-KDNP) a 2. számú egyéni választókerületben 1106 szavazattal (40,54 %)



Désiné Németh Éva
(Fidesz-KDNP) a 3. számú egyéni választókerületben 1248 szavazattal (45,4 %)



Farkas Balázs
(Fidesz-KDNP) a 4. számú egyéni választókerületben 1443 szavazattal (46,71 %)



Stollmayer Ákos
(Fidesz-KDNP) az 5. számú egyéni választókerületben 1126 szavazattal (43,78 %)



Czeglédy Gergő
(MSZP) a 6. számú egyéni választókerületben 1080 szavazattal (39,81 %)



Dóra Csaba
(Fidesz-KDNP) a 7. számú egyéni választókerületben 970 szavazattal (38,86 %)



Rácz Andrea
(Fidesz-KDNP) a 8. számú egyéni választókerületben 1439 szavazattal (46,54 %)



Bulla György
(Fidesz-KDNP) a 9. számú egyéni választókerületben 1180 szavazattal (41,32 %)



Baumann Irén
(Fidesz-KDNP) a 10. számú egyéni választókerületben 1134 szavazattal (36,5 %)



Török Ferenc
(Fidesz-KDNP) a 11. számú egyéni választókerületben 1463 szavazattal (42,02 %)



Puskás Péter
(Fidesz-KDNP) a 12. számú egyéni választókerületben 1185 szavazattal (44,35 %)



Kemény Krisztina
(Fidesz-KDNP) a 13. számú egyéni választókerületben 1135 szavazattal (44,7 %)



Kelemen Viktória
(Fidesz-KDNP) a 14. számú egyéni választókerületben 1011 szavazattal (44,5 %)



Dr. Pappné Dr. Nagy Judit
(Fidesz-KDNP) a 15. számú egyéni választókerületben 1176 szavazattal (47,13 %)



Laukonidesz Lilla
(Fidesz-KDNP) a 16. számú egyéni választókerületben 1016 szavazattal (42,55 %)



Béres András
(Együtt-PM)
kompenzációs listáról



Burján Ferenc
(Lehet Más a Politika)
kompenzációs listáról



Mihalik Zoltán
(Együtt-PM)
kompenzációs listáról



Őri László
(MSZP)
kompenzációs listáról



Dr. Simonka Csaba
(MSZP)
kompenzációs listáról



Szanyó Miklós
(Jobbik Magyarorszáért
Mozgalom)
kompenzációs listáról

Kompenzációs listás választási eredmények

Kompenzációs lista neve	Töredékszavazatok száma	Megszerzett mandátumok száma	Be nem töltött mandátumok száma
Együtt-PM	6 204	2	0
MSZP	5 274	2	0
Jobbik	4 507	1	0
LMP	3 153	1	0
Római-Partért Egyesület	1 189	0	0
Fidesz-KDNP	1 069	0	0
Szociáldemokraták	961	0	0

Fidesz-KDNP-s többség • Eskütétel, alpolgármester-választás

Megalakult az új képviselő-testület

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Az alakuló ülésen dr. Balogh Péter, a Helyi Választási Bizottság elnöke ismertette a jogerős választási eredményeket. Az önkormányzati választás 43,99 százalékos részvétel mellett zajlott a városrészben október 12-én. Kimagasló támogatást, vagyis a voksok 53,28 százalékát kapta a kerület harmadszor is újraválasztott polgármestere, Bús Balázs.

Az önkormányzat képviselő-testülete a polgármester mellett 22 tagú, ebből egyéni választókerületben 15 Fidesz-KDNP-s, 1 MSZP-s jelöltet választottak meg a polgárok, kompenzációs listáról 6-an jutottak mandátumhoz, más pártoktól.

A képviselő-testület tagjai a Fidesz-KDNP színeiben (választókerületenként): dr. Demeter Gellért Zsolt, Csapó Harold Gábor, Désiné Németh Éva, Farkas Balázs, Stollmayer Ákos, Dóra Csaba, Rác Andrea, Bulla György, Baumann Irén, Török Ferenc, Puskás Péter, Kemény Krisztina,



na, Kelemen Viktória, dr. Pappné dr. Nagy Judit, Laukonidesz Lilla. Az MSZP képviselőjében szintén egyéni mandátumot szerzett Czegléd Gergő.

Kompenzációs listáról jutott be: dr. Simonka Csaba (MSZP), Óri László (MSZP), Szanyó Miklós (Jobbik Magyarországért Mozgalom) Béres András (Együtt-PM), Mihalik Zoltán (Együtt-PM), Burján Ferenc (LMP). A képviselő-testület összetételét tekintve a Fidesz-KDNP képviselőcsoportban közel 50 százalék a nők aránya, az ellenzék soraiban nincs női képviselő.

* * *

A polgármester és a képviselők eskütételén megjelent Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő és Kiss László parlamenti képviselő is. Varga Mihály úgy fogalmazott: Óbuda-Békásmegyeren egy olyan szerves építkezési és fejlesztési munka veheti kezdetét, mely a kormányzat támogatását is maga mögött tudhatja.

Ezt követően letette hivatali esküjét Bús Balázs polgármester és a képviselő-testület

tagjai, akik átvették megbízólevelüket.

Bús Balázs köszönet mondott a választás lebonyolítását segítő köztisztviselőknek és a hivatal minden munkatársának. Az ellenzéki pártokról szólva úgy fogalmazott, a konstruktív és építő jellegű kritikáikat, javaslataikat köszöni, azokat hasznosnak tartja és munkája során figyelembe fogja venni. Megköszönte a kormányzat támogatását is, mint mondta, az adósság átvállalás számos kerületi fejlesztést tesz lehetővé, de a jövő nagyberuházásaihoz is szükség lesz kormányzati együttműködésre. Fontosnak nevezte, hogy a következő években tovább kívánják

folytatni a közösségépítést célzó, az egészségügyi szűrő és sportprogramokat; a panelházak energetikai korszerűsítésének támogatását, új nyugdíjasklubok létrehozását. A közbiztonság további erősítése érdekében új térfigyelő-kamrákat létesítenek a városrész több pontján. A kiemelt projektek közt említette a kerület árvíz elleni védelmét, és P+R parkolók létesítését. Bús Balázs hangsúlyozta: a Fővárosi Önkormányzat közgyűlésein is lelkiismeretesen képviseli majd Óbuda-Békásmegyert.

A továbbiakban titkos szavazással megválasztották az új alpolgármestereket: Puskás Pétert, Kelemen Viktóriát és társadalmi megbízatásúként dr. Pappné dr. Nagy Juditot.

Néhány ponton módosították az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatát; megválasztották a bizottságok tagjait és elnökeit; a tanácsnokokat; valamint az önkormányzati tulajdonú gazdasági társaságok felügyelő-bizottsági és igazgatósági tagjait; jóváhagyták az önkormányzat gazdasági programjának és fejlesztési tervének előkészítését.

Szeberényi Csilla



Szabizottságok

A képviselő-testületi ülésen hat szabizottság alakult. Négyet Fidesz-KDNP-s elnök vezet, kettő élén ellenzéki képviselő áll. A szabizottságok:

- Pénzügyi, Tulajdonosi és Vagyonyilakozat-kezelő Bizottság: Czegléd Gergő elnök (MSZP).
- Egészségügyi, Szociális és Lakásgazdálkodási Bizottság: dr. Demeter Gellért elnök (Fidesz-KDNP).
- Oktatási és Környezetvédelmi Bizottság: Burján Ferenc elnök (LMP).
- Kulturális és Turisztikai Bizottság: Kemény Krisztina elnök (Fidesz-KDNP).
- Civil és Nemzetiségi Bizottság: Farkas Balázs elnök (Fidesz-KDNP).
- Városfejlesztési Bizottság: Désiné Németh Éva elnök (Fidesz-KDNP).



Fotók: SÁNTA BALÁZS

Mandátumátadás a Fővárosi Önkormányzatnál



Az újraválasztott **Tarlós István** főpolgármester átveszi immár 5 évre szóló mandátumát



Bús Balázs polgármester átveszi mandátumát, miután kerületi polgármesterként, a törvény rendelkezése szerint a Fővárosi Önkormányzat Közgyűlésének tagjává is megválasztották a III. kerületi választópolgárok

Emlékezés az 1956-os hősökre

A Szent Péter és Pál Főplébánia-templom melletti I. világháborús hősi emlékmű előtt emlékeztek az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseire október 22-én.

Hősök voltak. Bátor, semmitől vissza nem riadó forradalmárok. A jobb és élhetőbb jövőért harcoltak, közülük sokan életüket és vérüket áldozták a hazáért, a szabadságért. Küzdelmük nem volt hiábavaló, a hősök megnyitották a szabad élet felé vezető utat, melyen ma is halad előre az utókor. Rájuk, az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseire emlékeztek a Szent Péter és Pál Főplébánia-templom mellett lévő I. világháborús hősi emlékmű előtt.

Ötvennyolc év telt el a sorsfordító esemény óta.



A kellemetlen, zord idő ellenére is sokan jöttek ellenőrizni kegyeletüket, emlékezni a hősökre. A koszorúzással egybekötött megemlékezésen részt vett **Varga Mihály** nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő, **Bús Balázs**, Óbuda-Bé-

kásmegyer polgármestere és további 23 szervezet képviselői, akik koszorúkkal és mécsesekkel rótták le kegyeletüket a hősök emléke előtt.

Varga Mihály beszéde alatt a jelenlévők átélheték a hősi eseményeket, lélekben együtt le-

hettek a bátor, semmitől vissza nem riadó forradalmárokkal. Az emlékezés pillanataiban emelkedtek igazán nagyra elődeink tettei. A nemzetgazdasági miniszter meghatottan beszélt az elődök bátorságáról, elszántságáról, a

forradalmi harcokban való kitartásukról. Nekik köszönhetjük a szabadságot hozó győzelmet, a szebb jövőbe vezető út kiépítését. Ez az elszántság ma is jellemző a magyar népre, ezt mutatják az utóbbi időben elért eredményeink. A hirtelen jött hidegfront csak a jelenlévők testét volt képes lehűteni, a lelkekből melegség áradt a forradalom és szabadságharc hősei felé.

A beszéd után elsőként **Varga Mihály** helyezte el az emlékezés koszorúját, őt követte **Bús Balázs**, majd az önkormányzat, a pártok, az intézmények, az egyházak és a civil szervezetek képviselői, összesen 25 szervezet virágokkal, koszorúkkal hajtott főt a hősök emléke előtt. A megemlékezést szentmise zárta a főplébánia-templomban. **L. A.**



Sport vagy tanulás? Mindkettő!

Lapzártakor érkezett: Duplájára emelkedett a „Jó tanuló, jó sportoló” ösztöndíjak összege. Akad olyan tehetséges diák, aki már harmadik éve nyeri el az önkormányzat támogatását.

A mikor a Veres Péter Gimnázium diákja voltam, és egyben már eredményes sportoló, nagyon nehezemre esett a tanulás. Ma is hálás vagyok a tanáraimnak, akik akkor nem hagyták, hogy lazítsak. A sport és a tanulás, a műveltség összetartozik, érdemes mindkettőbe energiát fektetni – mondta *Gyurta Dániel* olimpiai, világ- és Európa-bajnok úszó november 4-én, a „Jó tanuló, jó sportoló” ösztöndíjak átadóünnepségének vendégeként, ahol két sportolótársával, *Gyurta Gergely* úszóval és *Tóth Tamás* kétszeres olimpiai ezüstérmes paraúszóval együtt biztatta a még iskoláskorú fiatalokat arra, hogy tehetségüket semmilyen területen ne hagyják elkallódni.

Az ünnepi eseményen az élsportolókkal együtt *Kelemen Viktória* alpolgármester adta át az ösztöndíjakat és az okleveleket.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata megbízásából az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit



Kft. a 2014/2015. tanévre is kiírta a „Jó tanuló, jó sportoló” ösztöndíj pályázatát a III. kerületben lakó és tanuló, 7-12. évfolyamra beiratkozott tanulók számára, akiknek a 2013/2014-es tanév végén a tanulmányi eredménye elérte vagy meghaladta a 4-es átlagot és a 2013. szeptember 1.-2014. augusztus 31. közötti időszakban a rendszeres sportolás mellett elért sporteredménnyel rendelkeznek.

A kiírásra 78 pályázat érkezett, közülük 27-en nyertek ösztöndíjat, 21 tanuló-sportoló pedig elismerő oklevelet. Az intézmények közül a Veres Péter Gimnáziumban és az Árpád Gimnáziumban nyertek el a

Ösztöndíjasok

Hajdú Kata, Angelus Hanna, Nagymihály Levente, Nagy Eszter, Kövesi Júlia, Marosi Viktória, Takácsy Lilla Kata, Koppány Szamira, Gáspár Noémi, Punk Dóra, Bodó Sára Borbála, Kátai Kamilla, Berdin Laura Dóra, Berndt Krisztina, Radvánszki Fanni, Matlag Livia Luca, Villám Csenge, Horváth Boglárka, Horváth Fruzsina Réka, Bulyáki Soma, Marosi Diána, Tanka Emese, Egervári Eszter, Kézdi Fanni, Nagy Dániel, Szarvas Lili Krisztina, Kovács Gergő.

Oklevelet kaptak

Tóth Laura, Ésik Zsófi, Ésik Blanka, Deák Dorka, Preil Nikolett Gabriella, Kozma Bianka, Villám Lilla, Farkas Boróka Eszter, Simon Barbara, Kónya Krisztián, Doktor Anna, Pataki Zsóka, Rohácsi Szimonetta, Hidegföldi-Mórocz Zsolt, Bukovics Milán Áron, Jozaf Dániel, Krammer Krisztián Roland, Adorján Bálint, Szűcs Veronika Eperke, Chrobot Noémi Rita, Árvai Bendegúz Attila.

legtöbbsen ösztöndíjat (5-5 fő), a sportágak szerinti bontásban a kajak-kenu és a röplabda művelői közül nyertek a legtöbb (4-4 fő). Ami a nemek szerinti megoszlást illeti, egyértelműen a lányok szerepeltek idén jobban: 23-an

kaptak támogatást szemben a 4 fiúval. A tehetségek közül kiemelkedik *Nagymihály Levente* (Árpád Gimnázium, kenu) és *Horváth Boglárka* (Óbudai Gimnázium, labdarúgás), akik már harmadszor nyerték el az ösztöndíjat.

A támogatás összege egyébként a duplájára emelkedett ettől az évtől: az önkormányzat havi 10 ezer forinttal támogatja a tehetséges tanuló-sportolókat november 1-jétől jövő augusztusig.

(kerék)



Épül a fonódó villamoshálózat

Újabb helyszínen, a Bem rakparton kezdődött meg október 22-én a főváros és a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) kiemelt közlekedésfejlesztési beruházása, a budai fonódó villamoshálózat építése.

A fejlesztés eredményeként a korábbi 17-es villamos és három budai járat (19, 41 és 61) vonalának összekötésével hosszú, észak-déli irányban egész Budát átszelő villamosvonalak jönnek létre, és Óbudáról átszállás nélkül juthatunk el a Széll Kálmán térre, a BAH-csomóponthoz, illetve Kelenföldre vagy éppen Kamaraerdőbe. A budai fonódó villamoshálózatra új, alacsonypadlós, légkondicionált CAF-villamosok is érkeznek majd.

Autósok figyelmébe

Az október 22-én elkezdődött építési munkák jelentős forgalomkorlátozásokkal járnak, amelyeknek részeként előreláthatóan jövő novemberig szakaszosan lezárják a Bem rakpartot. Az első építési ütemben a Gyóni Géza tér és a Bem tér között irányonként csak egy sáv áll az autók rendelkezésére, míg a Bem tér és a Batthyány tér közötti szakaszt

teljesen lezárják. A várhatóan kialakuló torlódások enyhítésére ideiglenesen kétirányúsítják a Fő utcát a Székely utca és a Bem tér között.

Változások a tömegközlekedésben

A munkálatok miatt több busz útvonala is kis mértékben módosul. Az esetlegesen kialakuló torlódások miatt az erre közlekedő buszok menetidejében - elsősorban munkanapokon - kisebb növekedésre kell számítani, ezért érdemes a kötöttpályás közlekedési eszközöket választani: a 19-es, a 41-es villamost, illetve a H5-ös HÉV-et.

A 17-es villamospótló, valamint a 160-as, a 260-as és a 260A autóbusz a Batthyány teret a megszokott útvonalon közelíti meg. A városhatár irányú végállomásaik felé azonban útvonaluk módosul: a Batthyány térről indulva a teret körbejárják, majd a Fő utca-Bem tér-Bem rakpart útvonalon érik el eredeti útvonalukat. A módosított útvonalon Bem József tér néven létesül ideiglenes megállót a Fő utcában, a Ganz utca torkolata előtt.

A 86-os busz Újbuda felé a megszokott útvonalon halad, Óbuda, Bogdáni út irányába ugyanakkor mó-



Fotó: ASSAY PÉTER

dosul: a Halász utcától a Bem rakpart-Batthyány tér-Fő utca-Bem tér-Bem rakpart útvonalon közlekedik. A terelt útvonalon a 86-os busz megáll a Batthyány tér nyugati szervízútján a gyalogos átkelő előtt, majd az ideiglenes Bem József tér megállóban, a Fő utcában a Ganz utca torkolata előtt.

A 960-as busz a Móricz Zsigmond körtér felé a szokásos útvonalán közlekedik, Békásmegyert, Újmegyeri tér felé ugyanakkor a Bem József tér-Bem rakpart felé közlekedik. A terelt útvonalon a járat megáll a Bem József utcában a Fő utca torkolata előtt.

A 990-es busz útvonala Rákospalotára felé nem változik, a Normafa irányába azonban módosul: a járat a Halász utcától a Bem rakpart-Batthyány tér-Fő utca-Csalogány utca módosított útvonalon halad. A terelt útvonalon a járat megáll a Batthyány tér nyugati szervízútján a gyalogos átkelő előtt.

Alacsonypadlós Mercedesek jönnek

Újabb buszbeszerzésekkel fiatalítja a főváros a folyamatosan megújuló flottát.

Ötszáznál több buszt vásárolt 2010 ősze óta a főváros *Tarlós István* főpolgármester programjának keretében a budapesti közlekedés számára: az elmúlt négy évben 330 vadonatúj és 200-nál több néhány éves, jó állapotú, alacsonypadlós busz állt forgalomba a városban, ami jelentősen járult hozzá a flotta

fiatalításához. A folyamat nem ért véget, a főváros újabb közbeszerzésén a Mercedes bizonyult a legjobbnak, amely első körben 15 Mercedes Conceptor szállít, és további 60-at, ha a források rendelkezésre állnak. Az új buszok - mint az eddigiek - alacsonypadlósak, tehát teljes mértékben akadálymentesek, környezetvédelmi besorolásuk pedig EURO 6-os. A frissülő autóbuszpark tehát nem csak fiatalabb, kényelmesebb, hanem környezetkímélőbb járművekből is áll.

Megújult a szoborcsoporthoz környéke



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A Fővárosi Önkormányzat beruházásában, több mint 30 millió forintos költséggel hozták rendbe a Szent Flórián Fogadalmi Öltár Szoborcsoporthoz környékét

Garanciális javítások a Kolosy térenél

Jövő héten ideiglenesen, tavasszal pedig véglegesen megoldódhat a pergő kövek problémája.

Az Óbudai Promenáda építéseinél a tervezők, a kivitelezők és a műszaki ellenőr úgy gondolták, az elhelyezett díszburkolat képes lesz kiszolgálni az alacsony gépjárműforgalom igényeit. A 2012-es átadás óta kiderült, hogy - nem utolsósorban a figyelmen kívül hagyott teherkorlátozás miatt - fokozni kell a burkolat szilárdságát, ami viszont új technológiai megoldást igényel. A garanciális javítás keretében belül történő munkákat 2015 tavaszán végzik el, ám a téli használat biztonsága érdekében idén **november 10. és 13. között** már sor kerül egy ideiglenes javításra, melynek során a sérült burkolatrészeket leaszfaltozzák. Az önkormányzat kéri minden érintett megértését és türelmét a munkálatok ideje alatt.

A Szabadidő, szeretem! díjazottai

Wellness Bükfürdőn, hosszú hétvége Sóstón, uszodabelépők, teniszbérlet: három fődíj, húsz további díj, valamennyi két fő részére a „Szabadidő, szeretem!” című ingyenes önkormányzati tömegsportrendezvény-sorozat záró sorsolásának mérlege.

A polgármesteri hivatalban tartott sorsoláson *Bús Balázs* polgármester és *Sinkó Andrea*, a rendezvény fővédnöke jelenlétében *Csepeli Zsuzsanna*, az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatója elmondta: az előző évekhez képest a Sport Kft. szervezte, önkormányzati támogatással megvalósuló sportrendezvények résztvevőinek száma megduplázódott. Ugyanakkor jelezte, hogy készül a következő program-sorozat tervezete, melyben az egyik fő szempont az egyes sportágak közötti átjárás erősítése lesz. Ennek célja, hogy a rendezvények rendszeres, ám mindig csak egy-egy sportágban induló résztvevőinek érdeklődését más sportterületek iránt is sikerrel keltsék fel.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata támogatásával, az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. szervezésében a 2012-2013-as években rendezett ingyenes sporteseményeken összesen 13 ezer embert mozgattak meg a sport általi egészségvédelem és a rekreáció szellemében.

Sportesemények

Az év folyamán öt különböző helyszínen tartották eseményeiket, ahol mindenki megtalálhatta a számára kedves sportágat. A programsorozat fővédnöke Sinkó Andrea, olimpiai 6. helyezett ritmikus gimnasztikázó, MOB tag volt.

A 2014. évi 5 állomásos sportfesztivál eseményei: március 8-án *Nőna-*



pi Fitnesznap a Kerék Általános Iskola és Gimnázium tornacsarnokában; április 26-án *Óbudai Futófesztivál* a Duna-parton; június 1-jén *Tour de Óbuda Kerékpáros Nap* a Római-parton; június 20-án *Óbudai Nyugdíjas Vízi Sportnap* a Csillaghegyi strandon; szeptember 27-én *Óbudai Teljesítménytúra* a Budai-hegyekben.

Közösségépítés

A sportesemények kiegészültek nyári vizes sportnappal, ahol *kiemelt figyelmet fordítottak a közösségépítésre, a családoknak és a gyermekeknek szóló programokra.* A sportegyesületek bemutatóival (pl. tánc, judo, aerobics, vízilabda, tánc, ház, zumba, hastánc, akrobatikus torna) a rendszeres mozgás fontosságát és a sportolás közösségformáló erejét hangsúlyozták. Kikapcsolódásképpen a gyerekek úszóversenyen vehettek részt, arcfestő, lufihajtogatás szórakoztatta őket. A sportprogramok alatt kiemelt figyelem övezte a játékonyságot, ezért 2014-ben minden állomáson lehetőséget kínáltak a „Flóra” Értelmi Foglalkozásokért és Autistákért Alapítvány javára történő adományozásra. Ebben az évadban 116 ezer forint

támogatást gyűjtöttek össze a programokon résztvevők jóvoltából.

Idén az események népszerűsége a várakozásokat meghaladó volt, a hét rendezvényen összesen 8550-en vettek részt.

Díjak

Az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. a korábbi évhez hasonlóan díjazta a legsportosabb óbudai iskolát, a versenyben az a III. kerületi iskola kapott 100.000 forint

értékű sportszerfelajánlást, amely az intézményi létszámához képest a legnagyobb arányban vett részt az Óbudai Futófesztiválon és a Tour de Óbuda kerékpáros napon összesítve. Ebben az évben ezt a címet, immár harmadik alkalommal az *Óbudai Nagy László Általános Iskola Zápor utcai intézménye* nyerte el.

Amint azt a sportesemény-sorozat indulásakor meghirdették, azok, akik a „Szabadidő, szeretem!”

elnevezésű rendezvény 5 állomásából legalább 2 eseményen részt vettek, a záró sorsolás alkalmával (október 15-én) értékes díjakat nyerhettek:

1. díj: egy 2 fő részére szóló wellness hétvége a Greenfield Hotel Golf & Spa Bükfürdőn található hotelben.

2. díj: hosszú hétvége Sóstón; 2 fő részre 3 nap, 2 éjszakára szóló üdülési utalvány.

3. díj: 2 fő részére szóló 2 alkalmas uszodabelépő, amely felhasználható a Csillaghegyi, a Dagály vagy a Lukács fürdőben, és 2 darab 3 alkalmas teniszbérlet az Óbudai Teniszklubba.

Továbbá kisorsoltak 20 darab 2 fő részére szóló uszodabelépőt. A nyerteseket a szervező a regisztrációnál megadott elérhetőségeken értesíti.

Az eddigi sikerekre alapozva az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. az elkövetkezendő évben is változatos sportprogramokkal színesíti a III. kerületiek mindennapjait.

Újabb fitneszpark a városrészben



Fotók: SÁNTA BALÁZS

A Mészkö utcai egyike azon négy új fitneszparknak, amelyek helyszíne kiválasztásában - az előzőekhez hasonlóan - a lakosság véleményét, javaslatát vette alapul az önkormányzat. Köszönik a segítséget, amellyel a parkok oda kerülhetnek, ahol a legjobban örülnek neki és a legnagyobb szükség van rájuk! A másik három helyszín a Búza utcában, a Juhász Gyula és az Őszike utcában lesz; építésük szeptemberben elkezdődött

Százéves nénit köszöntöttek

Czimmermann Miklósné Sidó Piroskát köszöntötte századik születésnapján Bús Balázs polgármester az önkormányzat képviselőjében október 14-én.

Piri néni Budapesten született az I. világháború idején, 1914. október 11-én. Édesanyja háztartásbeli volt, édesapja banktisztviselő. A háború alatt édesanyja egyedül nevelte őt és fiútestvérét. Édesapjával négy évesen találkozott először, amikor hazatért a háborúból. Gyermekkorában a Rókahegyen éltek, később költöztek a

Bocskai utcába, ahol a mai napig él. Iskoláit Budapesten végezte, a Szilágyi Erzsébet Gimnáziumban érettségizett, majd kereskedelmi végzettséget is szerzett.

A templomi énekkarban ismerkedett meg Czimmermann Miklóssal, akivel 1932-ben házasságot kötöttek. Négy gyermekük született: 1934-ben Magdolna (9 éves korában betegségben meghalt), 1936-ban Botond, 1938-ban Szilvia, 1946-ban Tünde. Férje jogászként dolgozott az Igazságügyi Minisztériumban, Piri néni otthon

nevelte a gyerekeket. Később az OTP-ben helyezkedett el, itt dolgozott egészen nyugdíjazásáig. Unokája nem született.

Nyugdíjas éveit szívesen töltötte kertészkedéssel, szeretett főzni, és ha megtehetette, szívesen utazott. Hat évvel ezelőtt romlott meg egészségi állapota, azóta ágyhoz kötött. Lánya felváltva ápolják, gondozzák Piri nénit, hetente egyszer az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény Házi Segítségnyújtó Szolgálatának gondozónője is segítségére van.



18 ezer zsák burgonya kedvezményes áron

Két napon keresztül 7-től 17 óráig osztották a kedvezményes árú burgonyát a városrészben.

A kerület kilenc helyszínén október 16-án és 17-én tartotta az önkormányzat a pártoktól független, kedvezményes burgonyavásárlási akcióját a Csobánka téren, a Kelta utcá-

ban, a Mátyás király úton, a Római téren, a Pethe Ferenc tér mellett, a Kaszásdűlő utca 5-11. előtti parkolóban, a Gyógyszergyár utcánál, a Raktár utca-Vihar utca közötti parkolóban, a Kiskorona utca 3. számú ház melletti parkolóban, illetve a Óbudai Kulturális Központ San Marco utcai épületénél. Az első

napon 11 ezer zsák fogyott, a második nap végén még 7 ezer zsák maradt. Az akcióban (20 kilogrammos zsákokban, melynek vételára 300 forint volt) összesen 360 ezer kilogramm krumpli állt a rászorulóknak rendel-

kezésére. Az önkormányzat a vevők által igen kedvelt Desiree fajta burgonyát rendelte meg a termelőtől. A vásárlásra mások mellett a III. kerületben élő kisnyugdíjasok és a meghatározott szociális ellátásban részesülők voltak jogosultak. Az átvételt aláírással kellett igazolni.

A Bem József Díj 2015. évi adományozása

Budapest főváros III. kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete és Varsó Bemowo kerületének képviselő-testülete 2010-ben közösen alapította meg a Bem József Díjat, mely díj odaítélését és átadását rendelet szabályozza.

„A díj adományozható annak a kiemelkedő tevékenységet kifejtő természetes személynek, jogi személynek, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságnak, aki (amely) Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata és Varsó Bemowo kerülete közötti együttműködés elmélyítéséhez, fejlesztéséhez kimagasló teljesítményével hozzájárult, valamint a lengyel-magyar kapcsolatok és barátság elmélyítése érdekében kiemelkedő munkát végzett.”

A díj különösen a tudomány és oktatás, kultúra, sport és turisztika, gazdasági kezdeményezés, közelet területein végzett tevékenységért ítéltető oda.

A Bem József Díj évente adományozható lengyel részről egy és magyar részről egy fő részére.

A magyar díjazott személyére 2014. november 30-áig írásban - a mellékelt 29/2010. (VI. 4.) Ör. 1. számú melléklet formanyomtatványának kitöltésével - tehet indítványt: a polgármester, legalább 5 települési képviselő, az önkormányzat területén működő társadalmi szervezet és az önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, legalább 50 nagykorú állampolgár.

A magyar díjazott kilitéröl a Bem József Díj Kuratóriumának javaslata alapján Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt 2015. január 31-éig, az adományozás indokait is tartalmazó határozatban.

A díjat várhatóan Bem József születésnapján, márciusban adják át. A díjjal kispasztika és oklevél jár.

A magyar díjazott kilitére tett javaslatokat - azaz a kitöltött formanyomtatványt - zárt borítékban, a polgármesteri hivatal címére (Budapest Főváros III. kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala 1033 Budapest, Fő tér 3.) postai úton kérjük benyújtani „Javaslat Bem József Díj adományozására” megjelöléssel, 2014. november 30-áig.

(A benyújtási határidő a postára adás dátumát jelenti. A formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu honlapról.)

Bővebb információ az alábbi telefonszámon, illetve e-mail címen kérhető: tel.: 437-8834. E-mail: borbely.rita@obuda.hu



FOTÓK: SÁNTA BALÁZS

EGÉSZSÉGGYŐRŰT ÓBUDÁN

ÓBUDAIK EGÉSZSÉGÉÉRT KÖZÖSEN

2014. NOVEMBER 15. 9:00-15:00

VÖRÖSVÁRI ÚTI SZAKRENDELŐ

1032 Budapest, Vörösvári út 88-96.



INGYENES SZŰRŐVIZSGÁLATOK ÉS PROGRAMOK:

anyajegyszűrés • csontsűrűség-vizsgálat (50 év felett) • előadások • hallásvizsgálat (18 év felett) • InBody testösszetétel-mérés és táplálkozási tanácsadás • látóélesség-vizsgálat • szájüregi szűrés • tüdő állapotának felmérése • urológiai szűrés (nem csak férfiaknak) • vércukor- és koleszterinmérés • vérnyomás és pulzusmérés • vérnyomásmérés

NYEREMÉNYSOROLÁS - 14 ÓRÁKOR

Az Egészséggyőrűt Óbudán programsorozat nyereményeinek sorsolását a november 15-i egészségnapon, 14 órakor tartjuk a Vörösvári úti szakrendelő aulájában. Az egészségnapon 13:30-ig van lehetőség pecsét gyűjtésére.

A nyeremények átadására december 5-én kerül sor a Civil Házban.

ELŐADÁSOK:

10:00 Dr. Szabados Péter: A leggyakoribb vizelettartási problémák és kezeléseik

11:30 Dr. Bódy Gábor: Holisztikus egészség szemlélet

ÓBUDA
a gondoskodó város

Szent Margit
Rendelőintézet

AZ EGÉSZSÉGGYŐRŰT ÓBUDÁN NAGYKÖVETE:

BARABÁS ÉVA

AZ RTL KLUB MŰSORVEZETŐJE



A programváltásért jogát fenntartjuk.



Kórház az emberekért, emberek a kórházért

Különleges gyűjtésbe fogott a Szent Margit Kórház: célja a központi műtő teljes felújítása, széles körű társadalmi összefogással.

A gyógyítás folyamatában lényeges az időtényező. Az adomány-

gyűjtés első állomása ezért egy olyan berendezés, amellyel jelentősen lerövidül a gyógyulás folyamata egy-egy műtét után. A megvásárolni kívánt 80 millió forint értékű **laparoszkópos tornyot** hasüregi és mellkasi

műtéteknél alkalmazzák. Mivel csak kis bemetszéseket végeznek, amelyek az operációs műszereket vezetik be a hasüregbe, a sebek gyorsabban beformnak. Ez jó a betegnek és hasznos az egész társadalomnak, hiszen a

beteg sokkal gyorsabban felépül és munkába állhat.

A laparoszkópos technika használatával egy beteg 2-3 nappal hamarabb térhet haza egy műtét után.

Naponta 8 ilyen műtétet tudunk elvégezni, így az

új berendezéssel több ezer páciens felépülését gyorsíthatjuk meg évente.

Egy új laparoszkópos eszköz beszerzésével Ön is hozzájárulhat a Szent Margit Kórház betegeinek mielőbbi hazatéréséhez: 2 000 forint támogatással egy otthon töltött napot vásárolhat betegeinknek, akiknek minden nap számít.

Tájékozódjon részletesen a kampányról és arról, hogy hány otthon töltött napot vásároltak meg az adományozók az **adomany.szentmargitkorhaz.hu** oldalon!

Működik telefonos adományvonal is, a **13600-as** számon, itt a **75-ös** melléken juttathatók el a felajánlások, és a kórházi alapítvány átutalás formájában is fogadja a hozzájárulásokat a **HU37-10102103-40824000-01004009** számlaszámon.

Csatlakozzon a Szent Margit Kórház adománygyűjtő akciójához!

Véradás a Margitban

Ismét véradást szervez november 18-án a Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete a Szent Margit Kórházban.

Kérünk mindenkit, aki egészséges és elmúlt 18 éves, de még nem töltötte be a 65. életévét (és testsúlya meghaladja az 50 kilogrammot), vegyen részt a véradáson, ezzel segítve a kórház betegeit, családtagját, barátját, ismerősét a mielőbbi gyógyuláshoz.

Véradás előtt étkezzen és nagyon fontos, hogy elegendő folyadékot igyon. Ha ezt nem tette

meg, akkor célszerű a véradás előtt a véradóknak kikészített folyadékból hozzávetőleg fél litert elfogyasztani. Ha nem evett, akkor néhány darab kekszet is célszerű enni.

A korábbi alkalmakkor tartott véradó napok sikeresek voltak, bíznunk abban, hogy ismét eredményes véradást tarthatunk az intézményben.

Kérjük, hozza magával személyi igazolványát, eredeti táj- és lakcímkártyáját! Várjuk önzetlen segítségét a követ-

kező időpontban és helyszínen: **november 18., 14.30-tól 18 óráig a Bécsi út 132., „A” épület I. emeletén.**



Minden nap számít

Ajándékozzon egy otthon töltött napot 2000 Ft-ért! Támogatásával egy laparoszkópos tornyot vásárolunk betegeink gyorsabb gyógyulásáért.



13600/75

Adományozzon telefonhívással vagy SMS küldésével!
(250 Ft / hívás vagy SMS)

Átutalással is támogathatja kórházunkat:
Pilishegyi János Alapítvány
Budapest Bank
HU37 - 10102103 - 40824000 - 01004009

adomany.szentmargitkorhaz.hu

Legyen lift minden nyugdíjasházban!

Minden nyugdíjasházban felvonó segíti majd a jövőben a közlekedést, és szolgálja az itt lakók kényelmét. A beruházás elkezdődött.

Összesen hat nyugdíjasház működik a III. kerületben, ám eddig csupán a Harrer Pál utcaiban volt felvonó, igaz kettő is, egy külső és egy belső. Ezek a földszint, plusz két emelet miatt a házzal együtt épültek közel 30 évvel ezelőtt.

Az önkormányzat célkitűzése szerint 2014-ben a Víziorgona utcai és a Hatvany Lajos utcai házakban kell elkészülnie a lifteknek, 2015-ben pedig a Harang, az Őszike és a Szerűskert nyugdíjasházakban is be kell építeni ezeket. A 8 sze-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

mélyes felvonók 630 kilogramm teherbírásúak, hidraulikus üzemelésűek, ez pedig meglehetősen csendes működést tesz lehetővé.

A fejlesztésre döntően a nyugdíjasházakban élők kora, egészségi állapota és biztonsága miatt van szükség, de se-

gítségükkel a két épület szint közötti távolságot is gyorsabban megtehetik. A liftek által az akadálymentesítés követelményének is eleget tudnak tenni, az idős lakók a felvonókat kerekesszékekkel is igénybe vehetik majd.

Adj vért, és ments meg három életet!

A Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete novemberben a következő időpontokban és helyszíneken szervez véradást. **November 14-én 14-től 18 óráig:** az óbudai Auchan áruház parkolójában, a vérvételi kamionban (Szentendrei út 115.). * **November 18-án 9.30-tól 12.30 óráig:** az Árpád Gimnáziumban (Nagyszombat utca 19.) * **November 18-án 14-től 18 óráig:** a Szent Margit Kórházban (Bécsi út 132.). Ha ön egészséges, elmúlt már 18 éves, de még nem töltötte be a 60. életévét (rendszeres véradóknál 65. életév) és úgy érzi, hogy segíteni tud a rászoruló betegeknek, jöjjön el a véradásra! Személyi igazolvány (lakcímkártya) és taj-kártya szükséges.

Kedvezményes kenyérbérlet

Októberben a Magyar Máltai Szeretetszolgálat és Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata megállapodása alapján kedvezményes kenyérvásárlásra jogosító bérleteket osztott ki az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ.

Kenyérbérletre az az óbudai lakos jogosult:

- akinek a nyugdíja nem haladja meg a 78 ezer 759 forintot, vagy
- rendszeres szociális segélyben, időskorúak járadékában részesül, vagy
- foglalkoztatást helyettesítő támogatásban részesül, vagy
- nyilvántartott / regisztrált álláskereső, vagy
- közfoglalkoztatásban vesz részt, vagy
- rendszeres gyermekvédelmi kedvezménnyel rendelkezik és 3, vagy több gyermeket nevel.

A bérlet 45 napra szól, és 10 kilogramm kedvezményes áru kenyérre jogosít. Lejártakor - amennyiben a szociális rászorultság továbbra is fennáll - újabb bérletet adnak ki.

A bérletet a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Zápor utcai pékségében lehet felhasználni fehér és félbarna kenyér vásárlására. A bérletesek számára az 1 kilogramm kenyér 100 forint, fél kilogramm kenyér ára pedig 50 forint. Az akció első három hetében 214 kilogramm kenyeret értékesítettek. Az igénybe vevők leginkább a délelőtti órákban mentek kenyérért és zömmel fél kilós, félbarna kenyeret vásároltak.

Az akció folytatódik: az év végéig érvényes új bérleteket **november 15-30.** között osztják ki a Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ Váradi utca 9-11. szám alatti telephelyén.

CUKORBETEGEK KLUBJA. A Szent Margit Kórházban működő Óbudai Cukorbeteg Klubjában **november 11-én 15.30 órától** tartják a soron következő összejövetelt. **Dr. Halászlaki Csaba** endokrinológus „A diabéteszes neuropátia”, **Józsa Dóra** dietetikus a „Helyes táplálkozás” címmel tart előadást. (Cím: Bécsi út 132.)

Újraélesztés-oktatás eszközbemutatóval

A Nemzetközi Újraélesztési Nap alkalmából, „Kezed életet menthet!” elnevezéssel ingyenes képzést tartott az Elsősegélynyújtás Oktatásáért Alapítvány és az Alternatív Közgazdasági Gimnázium október 16-án. Az oktatáson 15 fantomon lehetett elsajátítani az újraélesztés alapjait. Bemutattak többféle defibrillátort, újraélesztést segítő eszközt.



Fotó: ASSAY PÉTER



VÉGIG MÉLTÓSÁGGAL ÉLNI. Immár hagyományosan, nárciszt ültettek a Margitszigeten az óbudai székhelyű Magyar Hospice Alapítvány szervezésében. Minden elültetett virághagyma a gyógyíthatatlan daganatos betegek iránti együttérzést és szolidaritást fejezi ki



Budapesti II. és III.
Kerületi Bíróság

BÍRÓSÁGI ÜGYEK

A bírósági végrehajtás elrendelése

A bírósági végrehajtás célja, hogy a pénzfizetésre vagy az egyéb magatartásra köteles személy állami kényszer útján teljesítse a kötelezettségét. Végrehajtás elrendelése akkor kérhető, ha a végrehajtandó okiratban foglalt kötelezést, marasztalást az arra kötelezett személy a teljesítési határidőn belül önként nem teljesítette. Végrehajtandó okirat többek között a bíróság jogerős ítélete vagy a közjegyző által kibocsátott jogerős fizetési meghagyás. A bíróság által jóváhagyott egyezség alapján akkor is kérhető a végrehajtás megindítása, ha az egyezséget jóváhagyó végzést megfellebbezték.

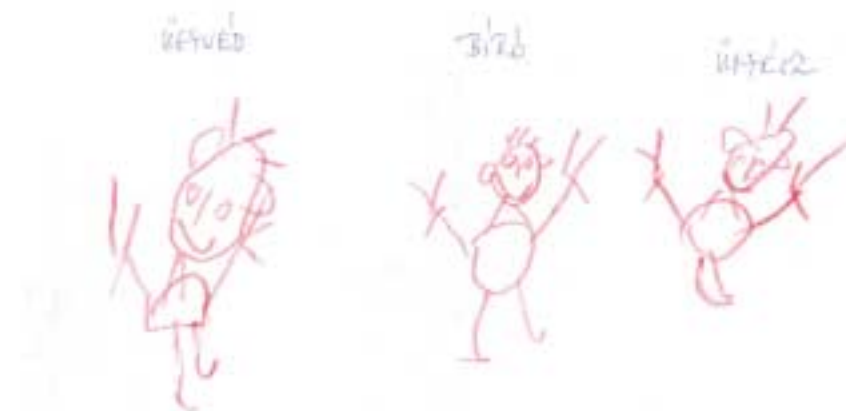
A végrehajtást bíróság vagy közjegyző rendeli el ún. *végrehajtható okirat* kiállításával, magát a végrehajtást ugyanakkor önálló bírósági végrehajtó fogatosítja. A legjellemzőbben előforduló végrehajtható okiratok a végrehajtási lap, a bírósági letiltó végzés, az átutalási végzés és a bíróság közvetlen felhívást tartalmazó határozata.

Közjegyzői okirat alapján kért végrehajtás esetén az okiratot kiállító közjegyzőnél kell a kérelmet benyújtani, bírósági határozat esetén az első fokon eljáró bíróságnál.

A végrehajtást kérő a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság által hozott határozatok alapján, az adott végrehajtható okirat nyomtatványának kitöltésével kezdeményezheti bíróságunkon a végrehajtás elrendelését. A nyomtatványok a bíróság végrehajtási irodáján ügyfelfogadási időben beszerezhetők, vagy a www.birosag.hu honlapról letölthetők a nyomtatványok-úrlapok/végrehajtási nyomtatványok menüpontok használatával.

Végrehajtási lap kiállítása pénzkövetelés vagy meghatározott cselekmény (pl. lakáskiürítés) végrehajtására egyaránt kérhető. Ebben az esetben lehetősége van a végrehajtást kérőnek meghatározni, hogy az adós mely vagyonára - jövedelmére, pénzforgalmi számláira, ingóságaira, ingatlanára, vagy akár bármely fellelhető vagyontárgyára - kéri a végrehajtást.

A végrehajtást kérők költségkímélőbb és gyorsabb eljárás keretében is hozzájuthatnak követelésükhöz, ha azt kizárólag az adós munkabéréből vagy más rendszeres



Az Óbuda Napján tartott „Mit csinál a bíróság?” című rajzversenyen különdíjat nyert Kereza Boglárka rajza.

jövedelméből kéri behajtani. Ebben az esetben **bírósági letiltó végzéssel** kötelezi az adós munkáltatóját (ide értve pl. a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságot is) a bíróság, hogy a végzés jogerőre emelkedésének bevárása nélkül a végzésben feltüntetett összeget vonja le az adós munkabéréből, és azt haladéktalanul fizesse ki a végrehajtást kérőnek.

A tartásdíj fizetésére kötelező határozatában - ítéletben vagy egyezséget jóváhagyó végzésben - a bíróság közvetlenül felhívja a munkabérben részesülő személy munkáltatóját a határozatban foglalt összeg rendszeres levonására és a jogosult részére történő átutalására (**közvetlen bírósági felhívás**).

A végrehajtás elrendelésének gyorsabb és költségkímélőbb módja az, ha a bíróság a végrehajtást kérő kérelmére pénzkövetelés behajtása céljából az adós rendelkezése alatt álló és pénzforgalmi szolgáltatónál (pl. bank) kezelt összeg végrehajtására **átutalási végzést** hoz. A végrehajtást kérő számára ez azért is kedvező, mert a végrehajtási lap kiállítása helyett a bíróság az átutalási végzésben arra hívja fel a pénzügyteret, hogy a végzés jogerőre emelkedésének bevárása nélkül utalja ki a végrehajtást kérőnek a követelés összegét. A végrehajtást kérőnek a pénzforgalmi szolgáltató nevét és az adós számlaszámát közölnie kell.

Ha az adós munkabérére a letiltás vagy a pénzforgalmi szolgáltatónál kezelt összegre a végrehajtás nem vezetett eredményre, mert például a munkáltató bejelenti, hogy az adós munkaviszonya megszűnt, vagy

az adós bankszámláján nincs megfelelő fedezet, a végrehajtást kérő a végrehajtási lap nyomtatványán kérheti az adós egyéb vagyontárgyainak végrehajtás alá vonását.

A végrehajtási eljárás illetékét és a végrehajtó költségeit az adós köteles megfizetni, de azokat a végrehajtást kérőnek kell megelőlegeznie. A végrehajtási kérelem illetéke a végrehajtani kért tőke követelés (a kamatok figyelmen kívül hagyandóak) 1%-a, de legalább 5000 Ft, legfeljebb 350000 Ft, melyet a nyomtatványon illetékbélyegben kell leróni. Amennyiben a fizetendő illeték összege a 10000 Ft-ot meghaladja, az illeték az adóhatóság kiszabása alapján is megfizethető. Ebben az esetben az illetékköteles irat két példányát a NAV-nak illetékkiszabás céljából be kell mutatni. A bemutatás tényét a NAV az eredeti beadványon, soron kívül igazolja.

A végrehajtási kérelmet a megfelelő nyomtatványon 6 példányban kell előterjeszteni.

A bírósági végrehajtás megteremtí ugyan annak a lehetőségét, hogy a végrehajtást kérők a követelésükhöz az állam segítségével hozzájussanak, az adósok számára azonban mindenképpen kedvezőbb, ha a terhükre megítélt követeléseket önként teljesítik. A végrehajtási eljárás során ugyanis a késedelmi kamatok tovább növekednek, és a végrehajtás elrendelésével, fogatosításával felmerülő költségeket is az adósok kell megfizetniük.

Pusztainé dr. Krolmusz Gyöngyi
Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság
bírósági titkára

Innovatív fejlesztés a Graphisoft Parkban

Óbudán Budapest első e-taxi drosztja



Az EU-n belül is egyre hangsúlyosabbá válnak az elektromos hajtású járművek. Az USA és több nyugat-európai ország is komoly erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy népszerűsítsék az elektromos árammal hajtott autót, és elősegítsék azok elterjedését.

Az Európai Unió hazánk számára több olyan elvárás fogalmazott meg, melyek ennek elterjedését szorgalmazzák. Hazánkban ezt a Nemzetgazdasági Minisztérium által meghirdetett Jedlik Ányos Terv fogja össze, melynek célja az elektromos közúti közlekedés elterjedése, az elektromos járműipar illetve a hozzá kapcsolódó szolgáltatások,

fejlesztések elősegítése, koordinálása.

A Nemzetgazdasági Minisztérium szorosan együttműködő Jedlik Ányos Klaszter szakmai támogatásával a különböző iparágakhoz tartozó gazdasági és technológia cégek egymásra találtak, és ehhez a szellemiséghez próbálták meg a maguk módján hozzájárulni.

Elektromos villámtöltés

A Graphisoft Park a Budapest Taxival közösen létrehozta Budapest első e-taxi drosztját, ahol lehetőség nyílik az elektromos autók és taxik villámtöltésére is. A Parkban dolgozók már közvetlenül is élvezhetik az e-mobilitás előnyeit. Lehetőség nyílik

minden Parkban dolgozó és látogató számára, hogy ezentúl környezetbarát e-taxival közlekedjenek a városban és így hozzájáruljon az élhetőbb fővárosunkhoz. Természetesen az e-taxiállomásra telepített villámtöltő nem csak a Budapest Taxi gépjárműveit tudja kiszolgálni, hanem akár a Park dolgozóinak elektromos autóját is.

- Az Európai Parlament és az EU Tanácsa ebben a hónapban véglegesíti azt a megállapodást, amelynek eredményeként megszületik az alternatív közleke-

dési infrastruktúrák kiépítéséről szóló új uniós irányelv - mondta *Glattfelder Béla*, a Nemzetgazdasági Minisztérium gazdaságsszabályozásért felelős államtitkára köszöntőjében. Az új irányelv kötelezi az uniós országokat arra, hogy a Graphisoft Parkban átadott töltőszlopokhoz hasonlóan, minél nagyobb számban állítsanak fel területükön az elektromos autók közlekedőknek - tette hozzá az államtitkár.

Környezettudatos városrész

Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere arról tájékoztatta a jelenlévőket, hogy Óbuda-Békásmegyer már 2004-ben elkötelezte magát a környezettudatosság mellett, és hozzáfogott a korszerűtlen épületek megújításához. Azóta több a környezetvédelmi szempontokat alapvetően figyelembe vevő projekt valósult meg, és van folyamatban, köztük a panelrehabilitációs program, az intézmények komplex energetikai korszerűsítése, és a 2011-ben zárult legnagyobb pro-

jekt, a „Faluház” (amelyben 886 lakás van, és mintegy 3 ezer ember él) energetikai felújítása, amely uniós támogatással valósult meg. Az önkormányzati törekvéseket e hónap elején európai Klímasztárdíjjal ismerték el - tette hozzá a terület vezetője.

3500-an utaztak eddig e-taxikkal

Horváth Csaba, a Budapest Taxi ügyvezető-igazgatója arról számolt be, hogy a Budapest Taxival utazók már kipróbálhatják február óta a Nisan elektromos autót, amelyek a cégnél futnak. Ezekkel az autókkal eddig már mintegy 3500 utast szállított a társaság, az utasok véleménye az e-taxikkal kapcsolatban teljes mértékben pozitív. Hozzátette, a cég ezért is állt a program mögé, amit az is jelez, hogy rövid időn belül újabb két töltőszlopot kíván telepíteni a fővárosban.

A beszédek végén a résztvevőknek lehetőségük volt tesztvezetésen kipróbálni az elektromos járműveket és azok feltöltését is megismerhették.

El a graffitikkal!

Az önkormányzat kiemelt figyelmet fordít az Óbuda-Békásmegyer területén fellelhető műemlékek és műemléktörzsdarabok védelmére. Ennek egyik bizonyítéka, hogy egy korábbi ülésén 8 millió forintot szavazott meg a képviselő-testület a Kórház utcában található római kori romok, az úgynevezett porta praetoria graffitimentesítésére. A maradvány egy Diocletianus császár korában épült ka-

pu része, amely a helyi légiós tábor Dunára néző főbejárataként szolgált, és ma a legjelentősebb közterületen található műemléki romok között tartják számon. Ám ép-

pen azért, mert közterületen található, a rongálók is könnyen hozzá férhetnek: graffitikkal fújták tele. A testület döntésének köszönhetően novembertől végre ismét eredeti pompájában látható.



FOTÓK: SÁNTA BALÁZS



FOTÓ: ASSAY PÉTER

Nyugdíjasok, vissza az iskolapadba!

Hetedik félévét kezdte meg szeptemberben a Zsigmond Király Főiskola (ZSKF) rendkívül sikeres sorozata, a szenior oktatási program, népszerűbb nevén: a Nyugdíjas Akadémia.

Sikersorozat kezdődött el 2011-ben, amikor a békásmegyeri Zsigmond Király Főiskola Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának támogatásával elindította időskorúakat - zömében hatvan év felettieket - megszólító oktatási programját. A képzést az a felismerés hívta életre, hogy manapság a nyugdíjas korúak, akik az életminőség folyamatos javulásának köszönhetően kitűnő szellemi állapotban hagyják ott a munkát, egyre inkább szeretnék tartalmasan eltölteni a pihenésre szánt éveket. A nemzetközi tapasztalatok szerint a hatvan felettiek szívesen tanulnak egészen új dolgokat is.

Mindezt igazolja a ZSKF hetedik félévébe lépett szenior képzése is, amelyen a kerületből folyamatosan mintegy 400 hallgató vesz részt. A sorozat előadásokat és tanfolyamokat foglal magában.

- Idén tavasszal már 41 tanfolyamuk indult el, és ősszel is ennyi várható - mondta el Jászberényi József, a képzés vezetője.

A Nyugdíjas Akadémia hátralévő előadásai November 13. *Bernek Ágnes: Geopolitika jelen időben* - ZSKF, Európa-terem. * November 20. *Tóth Péter: Idősek és a család* - ZSKF, Európa-terem. * November 27. *Veresné Bálint Márta: Fogykúra - mire ügyeljünk?* - ZSKF, Európa-terem. * December 4. *Jászberényi József: Az időskorúak új útjai* - ZSKF, Európa-terem. (Az előadások 14 órakor kezdődnek.)

(kg)

Tehetséggondozás matematikából

Az Árpád Gimnáziumban a 2014-2015-ös tanévben is elindították matematikából az ingyenes tehetséggondozó szakkört 5. osztályosoknak. A foglalkozá-

sokat csütörtökön 14.30-tól 15.30-ig tartják a gimnáziumban. (Nagyszombat utca 19.) A szakkör munkájába évközben is be lehet kapcsolódni, előzetes jelentkezés nincs.

Óvodapedagógus felvétele

Az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Százszorszép Óvodája (Bp., 1032 Reménység utca 6.) a következő álláshirdetést teszi közzé: 1 fő óvodapedagógus munkakör betöltésére, 2015. január 15-től, határozott időre, 2017. augusztus 31-ig. A munkavégzés helye: Százszorszép Óvoda, 1032 Bp., Reménység utca 6. Pályázati feltétel: felsőfokú szakirányú végzettség. A pályázat benyújtásához szükséges okmányok: részletes, fényképpel ellátott önéletrajz; erkölcsi bizonyítvány; iskolai végzettséget igazoló okiratok; érvényes egészségügyi alkalmasság. A pályázat benyújtásának határideje: 2014. december 10. Az elbírálás határideje: 2014. december 31. A pályázat benyújtásának módja: e-mail-en, remeny-o@kszki.obuda.hu, személyesen vagy postai úton, Százszorszép Óvoda 1032 Bp., Reménység utca 6.; minden esetben elérhetőség megjelölésével.



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Élő népzene a bölcsődében

Újra indult az „Élő népzene a bölcsődében” elnevezésű program, aminek a tavaszi hónapokban nagy sikere volt a családok és a gyermekek körében.

Az Óbudai Bölcsősekért Alapítvány „Népi bölcsissegék” címmel lemezt adott ki,

ami a program népszerűségét erősíti. A visszajelzések azt erősítik, hogy a fiatal családok

ma is szeretik a népzene-t.

„A népdallal együtt nevelkedett a nyelv” - írta Kodály Zoltán, ami a bölcsődés korosztály beszédaktivitására különösen jó hatással van.

Dátum	Bölcsőde 9.00-10.00	Bölcsőde 10.30-11.30
2014.10.07.	1035 Bp., Szél u. 23-25.	1035 Bp., Kerék u. 12-14.
2014.10.14.	1036 Bp., Mókus u. 1-3.	1032 Bp., Solymár u. 12.*
2014.10.21.	1031 Bp., Arató Emil tér 2.	1033 Bp., Szerűskert u. 35.*
2014.10.28.	1039 Bp., Víziorgona u. 8.	1039 Bp., Víziorgona u. 1*
2014.11.04.	1039 Bp., Kelta u. 3.	1039 Bp., Medgyessy u. 3.
2014.11.11.	1035 Bp., Szél u. 23-25.	1035 Bp., Kerék u. 12-14.
2014.11.18.	1036 Bp., Mókus u. 1-3.	1032 Bp., Solymár u. 12.*
2014.11.25.	1031 Bp., Arató Emil tér 2.	1033 Bp., Szerűskert u. 35.*
2014.12.02.	1039 Bp., Víziorgona u. 8.	1039 Bp., Víziorgona u. 1*
2014.12.09.	1039 Bp., Kelta u. 3.	1039 Bp., Medgyessy u. 3.

A csillaggal jelölt bölcsődéknél a játszócsoporthoz lesz az „Élő népzene”.

Amfiteátrum Kupa matekból

November 14-én, immáron 21. alkalommal az Óbudai Árpád Gimnázium idén is megrendezi népszerű, 5-6. osztályos tanulók számára szóló matematikaversenyét, az Amfiteátrum Kupát.

A nevezés elektronikus úton történik, november 7-ig lehet jelentkezni, a www.amfikupa.hu weboldalon.

A versenyzőket 11.30 órára várják a gimnáziumba. A feladatokat a versenyzőknek 12 órától kell megoldaniuk, egyénileg, 75 perc alatt. Amíg a javítás folyik, melyet a gimnázium magasabb évfolyamú és volt diákjai végeznek tanári felügyelet mellett, a versenyzők érdekes természettudományi

bemutatókon, játékos foglalkozásokon vehetnek részt. Az eredményeket még aznap este kihirdetik. Ennek csúcspontja az Amfi Kupa átadása, amely egy vándorserleg, amit a legeredményesebb csapat iskolája őrizhet egy éven át.

(További információ: www.amfikupa.hu)

Iskolanaptár

Téli szünet: december 22-től 2015. január 2-ig. A téli szünet előtti utolsó tanítási nap december 19-e, a szünet utáni első tanítási nap 2015. január 5-e. Az első félév 2015. január 16-ig

tart. Tavaszi szünet: 2015. április 2-től április 7-ig. A szünet előtti utolsó tanítási nap április 1-je, a szünet utáni első tanítási nap 2015. április 8-a. Utolsó tanítási nap az utolsó évfolyamon: 2015. április 30. A középiskolák végzőseinek

utoljára április 30-án kell iskolába menniük. Országos kompetenciamérés: 2015. május 27.

Tavaszi érettségi időszak, írásbeli vizsgák: 2015. május 4-től 26-ig. A közép- és általános iskolákban 2015. június 15-én ér véget a tanítás.

Népmesék a Bárcziban

A mese maga a kincs, de az út is, amelyen eljutunk hozzá. Az iskolai hagyománynak megfelelően ünnepelték meg a Magyar Népmese Napját. Felső tagozatosok látogatták meg szeptember 30-án az alsós osztályokat egy-egy magyar népmesével, amelyet felolvastak a kisdíákoknak. A mesei nyelv ismerete az összetartozás élményével ajándékozta meg a mesét hallgatót és olvasót egyaránt. Nagy szeretettel várták az osztályok az érkező vendéget, ámúva hallgatták a felolvasott mesét, amelyről illusztrációt készíthettek a könyvtár pályázatára.

Számítógépes ismeretek időseknek

November 25-én kezdődik az „Ismerkedés a számítógéppel és az internettel. Idősebbek is elkezdhetik!” című tanfolyam következő kurzusa. Érdeklődés és jelentkezés *Neubrandt Olginál* a 06-30-221-4938-as telefonszámon. Mindenkit vár a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület.

Osztálytalálkozó

Az 1946-1954 között az óbudai Vörösvári úti általános iskolában (volt Czabán Samu, Első Óbudai Általános Iskola) végzett tanulók 2014 november második felében szervezik a *60 éves találkozójukat*. Azzal a kéréssel fordulunk azokhoz a volt iskolatársainkhoz, akiknek nem tudjuk a hollétét és olvassák az Óbuda Újság ezen felhívását, hogy jelentkezzenek következő telefonszámokon a találkozó szervezőinél: *Rádi Károly* (06-30-515-2016) és *Lehoczki István* (06-20- 446-8326).

Számítógépes tanfolyam ingyen

Nyugdíjasoknak ingyenes számítógépes oktatást tart a DélUtán Alapítvány (*Jelentkezés a 2015-ös évre a 06-30-377- 9030-as telefonszámon.*)

1 % 1 % 1 %

- A *Mosolygó Óvodáért Alapítvány* kuratóriuma köszönetet mond mindazoknak, akik 2014-ben személyi jövedelemadójuk egy százalékának felajánlásával segítették az intézmény munkáját. A befolyt összegből az óvoda udvarán történt műfü telepítésének egy részét fizetik ki.
- A *Csillaghegyi Csigaház Alapítvány* köszönetet mond azoknak, akik 2011. évi adójuk 1 százalékát, összesen 99 ezer 97 forintot a civil szervezetnek ajánlották fel. Az alapítvány a fenti összeget tartálékolt. (Adószám: 18106730-1-41.)

Előkészítő középiskolára, érettségire, korrepetálás általános- és középiskolásoknak

A Vörösvári úton szaktanárok szakszerűen, nagy gyakorlattal készítene fel általános iskolásokat 4, 6, 8 osztályos középiskolai felvételi(k)re matematikából, magyarból. Lehetőség van maximum 3 fős kiscsoportos oktatásra minden délután és szombat délelőtt, személyre szabott hiánypótlással, folyamatos kapcsolódási lehetőséggel. Korrepetálás, féljegyek javítása matek-fizika-kémia-magyar-történelem tantárgyakból, középiskolásoknak is. Érettségizők felkészítése minden szinten. Időpontfoglalás a jelentkezés és a szabad helyek függvényében. Tel.: 06(20)946-2027; www.obudamatek.hu **Thalész-kör**

Megújult a Kerék utcai Máltai játszótér



Átadták a felújított Kerék utcai Máltai játszótér október 18-án.

A felújított játszótér avatásán *Bús Balázs* polgármester, *Morva Emília*, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat régióvezetője, *Adányi László* vészhelyzet-kezelés, nemzetközi fejlesztés munkacsoport vezető, *Simonyi Bence*, a Regine Sixt Alapítvány képviselője, játépedagógusok, továbbá kerületi szülők és gyermekeik vettek részt.

A polgármester elmondta, hogy a játszótérek azok a helyek, amelyek a gyerekeknek játékos lehetőséget, a szülőknek pedig kulturált, kényelmes és biztonságos teret kínálnak a kapcsolatok építésére. A Máltai játszótérek azonban még ennél is többet nyújtanak - tette hozzá. - Itt életmóddal és neveléssel kapcsolatos tanácsokat is kaphatnak a szülők, és a kerület összes pontján az önkormányzat számára kiemelkedő jelentőségű *közösségépítés* színterévé váltak.

Morva Emília elmondta, hogy több mint 15 éve működik a játszótér, a lakótelepen élők számára mára már nélkülözhetetlenné vált ez a szolgáltatás. A közösségépítésnek fontos terepe lehet egy ilyen helyszín, ahol a gyerekek játékokon keresztül ismerhetnek meg olyan normákat, szabályokat, amik a kortárs csoportokban való elfogadásukat, szocializációjukat segítik.

Kiemelte, hogy az önkormányzat 2 millió forinttal támogatta a nyári nyitva tartást, így a hétvégéken sem kellett a gyermekeknek nélkülözniük a játszótérrel. Az adományozó Regine Sixt Alapítványtól pedig több, mint 8000 euró támogatást kapott a Szeretetszolgálat a játszótér felújítására, új játékelemek beépítésére.

A felújítás során a régi, elavult játékeszközöket lecserélték, új játékelemeket építettek be: 2 várkomplexumot, 1 csúszkát, 1 libikókát, 1 minicsúszdát házikóval.

Fotók az 1956-os forradalomról



Foto: ASSAY PÉTER

Az Óbudai Egyetem „Az 1956-os forradalom emlékezete nyomában” című kiállítással emlékezett meg az 1956-os forradalom és szabadságharcról. A felsőoktatási intézmény Bécsi úti központi épületének aulájában rendezett tárlaton a Magyar Emlékekért a Világban Egyesület tagjainak fotódokumentációs gyűjteményéből válogattak

ÓBUDAI SZIRÉNA

Előzzük meg a szén-monoxid-mérgezést!

Kéménytűz, füst és szén-monoxid-mérgezés - mindez megelőzhető, vélik a szakemberek. Mostantól kell nagyon odafigyelni, hiszen megkezdődött a fűtési szezon.

Budapesten tavaly október óta 131 szén-monoxid-mérgezéssel kapcsolatos esethez kellett kivonulniuk a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság tűzoltóinak. Az említett időszakban 63-an szenvedtek szén-monoxid-mérgezést. Idén csak szeptember 1. és október 6. között 15 alkalommal kellett kivonulniuk az egységeknek. A katasztrófavédelem tapasztalatai szerint sok helyen már felszereltek szén-monoxid-érzékelő-

ket, a riasztó eszközök több mint 50 esetben mentették meg a lakásban tartózkodók életét.

A mérgezés tünetei

A szén-monoxid-mérgezés az egyik leggyakoribb háztartási baleset, amelyet legtöbbször a nem megfelelő műszaki állapotú, vagy a helytelenül használt tüzelőberendezés, kémény, kályha, kandalló, gázsütő, gázszáritó, gázkazán, gáz vízmelegítő vagy vegyes tüzelésű kazán okozza. A szén-monoxid a szénvegyületek tökéletlen égése során képződő színtelen, szagtalan gáz, amely valamely rendellenesség miatt a lakótérbe kerül, és megmérgezi az ott



Fotó: ANTAL ISTVÁN

tartózkodókat. A szén-monoxid rendkívül agresszív, belélegezve a tüdön át a vérbe kerül, ahol kétszázötvenszer intenzívebben kötődik a vér hemoglobinjához, mint az oxigén, vagyis megakadályozza az oxigénfelvételt. Ha fejfájás, szédülés, émelygés, a látás- és hallásképesség csökkenésének tüneteit észleli az ember, szén-monoxid-mérgezésre lehet gyanakodni. Ilyenkor a gázkészüléket azonnal el kell zárni, és ki kell szellőztetni a la-

kást. Tiszta levegőn a vérben lekött szén-monoxidnak mintegy fele egy óra alatt távozik. Vagyis ha a mérgezést szenvedett ember elhagyja a szén-monoxid-dal telített helyiséget, enyhülnek a tünetek.

Megelőzés

A legfontosabb minden fűtési szezon előtt ellenőriztetni a tüzelő- és fűtőberendezéseket, illetve a kémények műszaki állapotát; ezzel máris fontos lépést tehetünk saját biztonságunk

érdekében. Az ellenőrzést szakemberre kell bízni, aki a műszaki biztonsági felülvizsgálat elvégzésére is jogosult. Fontos az is, hogy azokat a helyiségeket, amelyekben a tüzelőberendezések találhatók, rendszeresen szellőztessék, így is megakadályozható a mérgező gázok felhalmozódása. A szellőző nyílásokat semmilyen esetben sem szabad eltömni, elzárni, és szabad keresztmetszetüket időszakonként ellenőrizni kell. (k.)

Legfontosabb tanácsok

*Rendszeresen ellenőriztesse a kéményeket, a kazánokat, kályhákat, ezeket szakemberrel szereltesse be, vizsgálta felül! * Szerezzen be szén-monoxid-érzékelő jelzőkészüléket, amely a mérgezés veszélyére figyelmezteti önt! * Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások mindig szabadon maradjanak! * Rendszeresen szellőztesse a tüzelő- fűtőberendezések helyiségeit!*

Autó alá szorult

Elgázoltak egy 59 éves nőt a Szentendrei úton október 22-én este. A 35 éves sofőr eddig tisztázatlan körülmények között ütötte el áldozatát, aki az autó alá szorult.

A III. kerületi Rendőrkapitányság rendészeti osztályán dolgozó Décsi Gábor főtörzsszárlós, Mágocsi Péter és Péterfalvi Norbert őrmester az Országos Mentőszolgálat értesítése után mindent megtettek annak érdekében, hogy megteremtsék az

elsősegély nyújtás megkezdéséhez szükséges körülményeket. Kettlen rögzítették az eszméletlen állapotban lévő holttestet, míg harmadik társuk a balesetben résztvevő gépkocsival tolatva kiszabadította a gyenge életjeleket mutató sérültet. A rendőrök intézkedésének köszönhetően a mentők azonnal megkezdheték a szükséges ellátást. A sérült állapotát stabilizálták, majd kórházba szállították. Állapotáról egyelőre nem adtak információt.

Láncfűrész a szekrényben, marihuána az erkélyen

Rendőrkézre került H. Károly budapesti lakos, aki még május 16-án vásárlást színlelve bement egy Bécsi úti elektronikai szaküzletbe. Ott magához vett egy Sony Vaio márkájú laptopot, melynek dobozát egy tápáramlószerelvény segítségével kibontotta; a laptopot a tartozékaival együtt a nála lévő táskájába rejtette,

majd fizetés nélkül kívánt távozni az üzletből. A biztonsági szolgálat munkatársai azonban észrevették, és visszatartották őt a rendőrszolgálat kiérkezéséig.

Ezt követően a kapitányság bünyügyi munkatársai házkutatást tartottak a gyanúsított lakásán. A nyomozók fellelészésének megfele-

lően különféle, vadonatúj szerszámgépek kerültek elő. Emellett az erkélyen több kábítószer gyanús növénypalántát, a lakásban ezek termesztéséhez szükséges eszközöket is találtak a nyomozók. A gyanúsított előzetes letartóztatásban várja az eljárás befejezését.

Az oldaltól összeállította Szeberényi Csilla

A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-es számon hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.

Egész üzem állt rá a halálos bizniszre

Gyógyszerhamisítók rendőrkézen

Egészségügyi termék hamisítása büntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt tartóztattak le egy 45 éves férfit, aki október 21-én a Szentendrei úton akart kábítószerrel venni.

A rendőrök a bejelentést követően érkeztek a helyszínre, ahol L. Lajos kocsijában több száz Rivotril felíratú gyógyszeres üveget foglaltak le, amelyben gyanújuk szerint hamis gyógyszerek voltak. Le foglaltak mobiltelefonokat, SIM-kártyákat, illetve valamiféle fehér port is. (A Rivotril erős nyugtató, melyet előszeretettel használnak sok kábítószeres.)

A nyomozók találtak L. Lajosnál egy kulcsot



is, amely egy Nagytétényi úti pincehelyisége volt. Titkos ajtó rejtette a kis gyógyszerüzemet, ahol közel 170 ezer darab gyógyszert és az azok előállításához szükséges eszközöket találtak. A pincéből ipari mennyiségű Rivotril 2 mg felíratú matricát, üres üvegeket,

fel nem használt záróku- pakot, vattát, a tabletták készítésére, szárítására és portalanítására alkalmas eszközöket, matri- cázó készüléket, fehér porral szennyezett szitá- kat, edényeket, maszko- kat, digitális mérlegeket és védőszemüvegeket foglaltak le.



Fotó: ASSAY PÉTER

Autó és motoros ütközött össze a Szentendrei úton, a Raktár utcánál október 16-án. A Mozaik utcai felüljárótól egy sáv volt járható, a járművekkel közlekedők sokáig csak lépésben tudtak haladni. A motorost kórházba szállították. A baleset következtében percekben belül „bedugult” az érintett szakasz

Előzzük meg a fagyhalált, kihűlést!

Hamarosan beköszönt a hideg téli idő. A fagymentes éjszakák után a 0 Celsius-fok és az alatti hőmérséklet kemény próba elé állítja az utcán élőket és a tüzelő nélkül, lakásukban egyedül élő, idős embereket.

A rendőrség is foko- zott figyelmet for-

dít az egyedül élő, idős emberek és a közterü- leteken élő hajléktalan személyeket fenyegető veszélyhelyzetek, a ki- hűlés megelőzésére. Kapcsolatot tartanak a hajléktalan szállókkal, a polgárőrökkel, akik ismeretségeiket fel- használva nagyobb fi- gyelmet fordítanak az

egyedül élő idősekre, illetve a hajléktalanok- ra, hiszen ők azok, akik leginkább ki vannak téve a kihűlés veszélyé- nek.

Valamennyi közterü- leten szolgálatot ellátó rendőr felkeresi a külte- rületen élő személyeket annak érdekében, hogy megbizonyosodjon ellá-

Előzetesen a betörők

V. Norbertre és V. Márkra október 15-én a kora délutá- ni órákban figyeltek fel a Lajos utcában a II. kerületi Rendőrkapitányság bűnügyi alosztályának munkatár- sai. A két fiatal férfi beült egy autóba, majd láthatóan idegesen távozott az utcából. A két nyomozó ezt köve- tően körbejárta azt a lépcsőházat, ahonnan az egyik férfit látták távozni. Időközben kiderült, hogy két lakás- ba is betörtök. A rendőrök azonnal körözést adtak ki a két elkövetőre, akiket nem sokkal később elfogtak az V. kerületi járőrök. Az eljárás során kiderült, hogy V. Márk egy másik budapesti betöréssel is gyanúsítható. A két férfi előzetes letartóztatását azóta elrendelte a bíróság.

Lekapcsolt autótolvajok

Névtelen lakossági bejelentés alapján Monoron, az ottani rendőrkapitányság beosztottai csaptak le két elkövetőre október 20-án, akik nem sokkal azt meg- előzően a III. kerületből tulajdonítottak el egy Ford márkájú személygépkocsit. Az ellopott autó a hely- színen megkerült, a gyanúsítottak előzetes letartó- zatását a bíróság elrendelte. A büntetőeljárást a III. kerületi Rendőrkapitányság folytatja le.

Repeszromboló okozott riadalmat



Egy 122 milliméteres II. világháborús szovjet gyárt- mányú repeszromboló gránátot találtak a Nyereg út melletti hegyoldalban október 26-án. A robbanótest azonosításának idejére 11 házból 20 embernek kel- lett ideiglenesen elhagynia otthonát.

Veszekedés miatt állt a HÉV

Véresre karmolta egymást két nő, miután össze- veszték a szentendrei HÉV-en október 29-én. Az utastér egy része véres lett, ezért a Budapesti Köz- lekedési Központ Csillaghegynél tíz percre megállí- totta a szerelvényt, hogy fertőtleníteni tudjanak.

Gázolás a Filatorigátnál

Eddig tisztázatlan körülmények között halálra gázolt egy gyalogost a szentendrei (H5-ös) HÉV a Filatori- gátnál október 30-án 22 óra után. A gyalogos férfi olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a hely- színen életét veszítette. A rendőrségi helyszínelés miatt a HÉV egy vágányon közlekedett a Szentlélek tér és Aquincum megálló között.

tottságukról, és további fontos információkkal lássák el őket.

A III. kerületben elér- hető szálláshelyek: Gondviselés Háza nap- pali melegedő, illetve a Magyar Máltai Szeretet- szolgálat éjjeli mene-

dékhelye (Miklós utca 32. Tel.: 388-8760, 368-9299/123)

Figyeljünk egymásra! Ha olyan személyt lát, akit a kihűlés, a fagyha- lál fenyeget, haladékta- lanul hívja a 112-es se- gélyhívószámot!



ADVENT ÓBUDÁN

2014



Fő tér, Szentlélek tér

Óriás karácsonyfa, betlehem, ünnepi fények, gyermek- és családi programok, kézműves portékák vására, karácsonyi ételek-italok, ingyenes korcsolyapálya, vasárnaponként gyertyagyújtás közös énekléssel

Szombaton és vasárnap koncertek:

KALÁKA | SEBŐ EGYÜTTES | FERENCZI GYÖRGY ÉS A RACKAJAM | MAKÁM | BALKÁN FANATIK | DRESCH QUARTETT | BALOGH KÁLMÁN GIPSY CIMBALOM BAND | MÓKUS ÉS A FABULA RASA | HUNGARIAN FOLKEMBASSY | ROMENGÓ | BOGNÁR SZILVIA ÉS ZENEKARA | IDÉN IS VENDÉGÜNK LESZ JOULUPUKKI, AZ IGAZI FINN MIKULÁS!

Békásmegyer – Csobánka tér

November 29. - december 19.

Karácsonyfa, forralt bor, forró tea, ingyenes korcsolyapálya

November 29. 18.00

Csillagszórós békási este

A csákvári Gyémánt Gospel Kórus ünnepi koncertje

November 30. vasárnap 15.30

Civil Mesék

December 6. szombat 18.00

Animus Csengettyű Együttes koncertje

December 7. vasárnap 15.30

Civil Mesék

December 12. péntek 18.00

Tűz és hó – Luca-napi tűzszínház

December 13. szombat 18.00

Luca-napi talpalásváló a Zagyva Bandával

December 14. vasárnap 15.30

Civil Mesék

December 19. péntek 17.30

Jégből angyal a Csobánka téren

December 20. szombat 18.00

Magonc együttes

December 21. vasárnap 15.30

Civil Mesék

Kaszásdűlő – Pethe Ferenc tér

November 29. szombat 15.00

Hangszersimogató – Adventi hangolódás

A koncert után 18.00 órától közös zenélés, betlehem avatás, adventi fények, forralt bor, forró tea, kürtöskalács.

December 5. péntek 19.00

Octovoice Énekegyüttes koncertje és Mikulás meglepetés

December 12. péntek 18.00

Fenyőfaállítás és díszítés

December 19. péntek 16.00 – 19.00

Karácsonyi alkotóház és vásár

Beszélő Muzsika – Adventi népszerű dallamok

A téren sült gesztenye, kürtöskalács és forralt bor.

Ünnepeljünk együtt, érezzük át közösen az ünnepvárás igazi hangulatát!

Az adventi programok minden helyszínen ingyenesen látogathatók.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.

NOVEMBER 29. - DECEMBER 21.

WWW.ADVENTOBUDAN.HU



Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon: 388-2373
www.kulturkozpont.hu

November 7. péntek 18.00

Kádár Katalin: A parton című fotókiállítása (Ingyenes.)

November 7. péntek 20.00

Casablanca tánccláz

November 8. szombat 19.00

Hobo klub Óbudán

November 9. vasárnap 10.00

Családi vasárnapok - Vízipók - SZÖSZ Színház - játszóház

November 9. vasárnap 17.00

Sirtos görög tánccláz

November 10. kedd 18.00

San Marco Szabadegyetem -

A lovak és mi magyarok (Ingyenes.)

November 11. kedd 15.00

Történelmi előadás -

Holokauszt és az embermentők (Ingyenes.)

November 12. szerda 10.30

Nyugdíjas bérlet - Örökség: Bencze Ilona műsora

November 13. csütörtök 18.00

Dylan Thomas emlékest (Ingyenes.)

November 14. péntek 17.30

Művészettörténeti előadás - Válogatás a fotó művészet történetéből (Ingyenes.)

November 14. péntek 20.00

Lövölde tér - Kern András estje



Vendég: Hernádi Judit és Heilig Gábor

A Kossuth-díjas színművész műsorában a közönség a népszerű régi dalok mellett hallhatja az újabbakat is. A dalok mellett sok történet, humor várja a vendégeket, ahogy azt megszokhattuk Kern Andrástól. A dalokat Gátos Iván kiváló zenészekből álló, kibővített zenekara kíséri.

November 15. szombat 15.00

Körmendi bérlet - Csakazértis szerelem - Turay Ida Színház

November 16. vasárnap 9.00-17.00

Ásványbörze és bonsai kiállítás

November 19. szerda 10.00 és 14.30

Zenés mesés bérlet - A suszter manói

November 21. péntek 19.00

Irodalmi kávéház - Szabó Sípós Barnabás

November 22. szombat 19.00

A L'Art pour l'art társulat műsora - A postás, aki megeszi a leveleket



Békásmegyeri Községi Ház

1039 Budapest, Csobánka tér 5.
telefon: 243-3433
www.kulturkozpont.hu

November 8-9. szombat-vasárnap 10.00

III. Márton-napi repülő makett kiállítás

November 10. hétfő 15.00

Nosztalgia bérlet - Négy férfi gatyában

A Budapesti Bulvárszínház zenés vígjátéka két részben. Szereplők: Fodor Zsóka, Nyertes Zsuzsa, Fogarassy Bernadett, Balázs Andrea, Böröndi Tamás, Straub Péter, Straub Dezső. Írta: Marc Camoletti, dalszövegek: Bencze Balázs, zenéjét szerezte: Rosta László. Rendező: Straub Dezső.



November 13. csütörtök 10.00

Bérletes mesészínház - Pöttöm bérlet - Volt egyszer egy...

November 14. péntek 13.30 és 15.00

Bérletes mesészínház - Kölyök bérlet - Jégkirálynő

November 15. szombat 19.00

Dala-ikon - Latin varázs: Szűcs Antal Gábor

November 16. vasárnap 14.00

Accordia Irodalmi Társaság (Ingyenes.)

November 16. vasárnap 15.00

Kerecsentészek

November 16. vasárnap 17.00

Napra-forgó: Márton-nap

November 21. péntek 16.30

Aprók tánca

November 21. péntek 17.00

Színházi kulisszák mögött - Garas Dezső (Ingyenes.)

November 22. szombat 8.00

Bababörze csak anyukáknak



**Kulturális és gasztronómiai
csemegék Óbuda szívében**

- Naprakész információk és ajánlások a terület nevezetességével, turisztikai attrakcióival, kulturális programjait és rendezvényeit kapcsán
- Jegyiroda: Óbudai és országos színházi, múzeumi és fesztiváljegyek
- Integrált múzeumshop az Óbudai Múzeumok kiadványaival, emléktárgyaival
- Számos napilap, folyóirat
- Ingyen wifi
- Kávészó-bisztró

Térjen be hozzánk, szeretettel várja Önt
az Esernyős Óbuda szívében!

1033 BUDAPEST, FŐ TÉR 2.

Hétfő - péntek 07.00-19.00, szombat 10.00-15.00

www.esernyos.hu



Magyar Máltai Szeretetszolgálat

tel.: 06-30/456-0117, www.maltai.hu,
e-mail: budapest@maltai.hu
A program a honlapon megtekinthető.

**3K**

1033 Budapest, Pethe Ferenc tér 2.
telefon: 247-3604
www.kulturakozpont.hu



November 7. péntek 18.00

Kallus György fotóművész – Jazz-kép című fotókiállításának megnyitója (Ingyenes.)

November 8. szombat 11.00

Babaszínház: Kezslábas

November 11. kedd 9.00

Babaruhabörze

November 14. péntek 19.00

Polcz Alaine: Asszony a fronton



Monodráma Béres Ilona előadásában, Polcz Alaine írásából.

Egy sokat tapasztalt, bölcs asszony mesél a legkegyetlenebb női megálázításokról, a kiszolgáltatottság pokoli bugyirairól. A szívbemarkoló történetekből hamar kikerekedik egy fiatal nő portréja, aki rosszkor volt rossz helyen; a második világháború vége felé két frontvonal közé szorulva próbálta túlélni a nagy világéges borzalmait. Közben beavatódunk egy balul sikerült házasság minden-

napjaiba is, amely legalább olyan próbatétel volt számára, mint a háború maga. Rendező: Dicső Dániel.

November 15. szombat 17.00

Hot Jazz Band

November 21. péntek 19.00

Vendégsarok: Schäffer Erzsébet



Csillaghegyi Közösségi Ház

1039 Bp. Mátyás király út 11-15.
telefon: 240-0752
www.kulturakozpont.hu

November 8. szombat 10.00

Mesés hétvégék – Ködnevelő november (Ingyenes.)

November 8. szombat 19.30

Zenei klub – Tárkány Művek

November 12. szerda 17.30

Irodalmi csillagdélután – Iparkodjunk! Avagy: ipari műemlékek Óbudán, 18.00 Vendégünk: Dr. Pintér Endre (Ingyenes.)



November 15. szombat 10.00

Csodaváros gyerekdalok

Szirmov Krisztina és a Zsúrok.hu társulatának lemezbemutató koncertje. Az ünnepi várakozás heteire hoztuk magunkkal énekeket, mesét, mondókákat. Ha kedvenc dalát elénekeljük, Mikulás manója is meglátogat minket, s hogy legyen mivel megkínálnunk, mézeskalács babokat díszítünk. Nem árulhatunk el minden titkot, de azt megígérhetjük: a Csodaváros lemezbemutatóján még sok apró csoda vár a családokra.

November 22. szombat 10.00

Csillagműhely – Csoki nap

November 22. szombat 18.30

Nép-Tánc-Ház – Dél-alföldi táncok (Ingyenes.)

**Civil Ház**

1036 Budapest, Kolosy tér 2.
telefon: 240-0262
www.kulturakozpont.hu



Minden programunk ingyenes.

November 8. szombat 10.00-15.00

A piac – Márton-nap

A Kolosy téri piac zöldséges standjai között a kultúra fogyasztására is lesz lehetőség, havonta egy kiemelt program keretében.

November – Márton nap

A liba és az újbóli ünnepe



10.00-15.00 kézműves foglalkozások - lámpáskészítés, Márton-napi mesék, libakészítés filcből és mézeskalácsból

Egész nap bor és pálinka kóstoló, kúrtóskalács, kézműves termékek vására, a környező vendéglők látványkonyha bemutatója, ahol libás ételeket készítenek és kóstoltatnak.

11.00 Matyi a ludas, avagy a liba az ön készülékében van. Mi lett volna, ha Döbrögi nem veszi el Lúdas Matyi egyetlen libáját... A Bab Társulat órásbábos előadása az egész családnak jó szórakozást kínál.

18.00 Buda Folk Band koncert

„Legyen a népzene mindenkié!”

November 19. szerda 18.00

Holokauszt Emlékév 2014 - A zsidó nő

November 22. szombat 10.00-13.00

Elvárásolt torony

Óbudai Múzeum

1033 Budapest Fő tér 1., tel: 250-1020

www.obudaimuzeum.hu, titkarsag@obudaimuzeum.hu

Nyitva tartás: kedd-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva. Belépődíj: teljes ár: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.

„Óbuda – Egy város három arca”

– az Óbudai Múzeum állandó kiállítása. Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királynői székhelyet; a Zichy korszaktól a szanálásig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köti össze.

Középkori várak – virtuális vártúrák – az Óbudai Múzeum új időszak kiállítása.

A kiállítás megtekinthető: 2014. november 21. - 2015. március 15.

Programok – Múzeumok Őszi Fesztiválja 2014

November 27. Az óbudai királyi vár rekonstrukciója-előadás



Térszínház



1033 Budapest, Fő tér 1. Telefon/Fax: 388-43-10, www.terszinhas.hu
Jegyrendelés a terszinhas@gmail.com e-mail címen vagy Szamosvári Gyöngyvérnél a +36-30 391-9765-ös mobilszámon

November 7. péntek 19.00, november 17. hétfő 17.00

Szophoklész: Antigoné – tragédia egy részben – Mészöly Dezso fordítása

November 12. szerda 18.00 Ingyenes főpróba, **november 13. 18.00** előbemutató – Határ Győző: A ravatal

November 18.00 kedd 18.00 Molière: Tartuffe – komédia két részben – Vas István fordítása

November 19. szerda 19.00 Paskándi Géza: A vigéc – zord bohózat két részben

November 20. csütörtök 19.00 Csokonai Viléz Mihály: Özvegy Karnyóné s a két szeleburdiak - vígjáték két részben

Fővárosi Képtár Kiscelli Múzeum

1037 Budapest, Kiscelli utca 108.

Nyitva: hétfő kivételével naponta a 10-től 16 óráig.

Információ: 3887-817, fovarosi_keptar@mail.btm.hu

Ybl Miklós: Operaház – Technika a kulisszák mögött

Megtekinthető: 2015. január 18-ig.

Programidőpontok, további információ: www.kiscellimuzeum.hu

November 8-án, szombaton 10 és 13 óra között családi délelőtti rendezünk a Kiscelli Múzeumban, ahol közösen felfedezzük az időszakos Operaház kiállításunk izgalmas tervrajzait, kipróbáljuk a mozgatható modellt, majd a színpadi illúziókeltés jegyében kedvenc történeteink díszletét készítjük el térbeli képeslapok formájában. A foglalkozás ára 700 Ft/fő, családi jegy: 2100 Ft (szülő+összes gyerek). Mindenkit sok szeretettel várunk!



III. Kiskorona u. 7.
Telefon: 250-0288
obudaitarsaskor.hu
jegymester.hu

November 8., szombat 18 óra

ANDRZEJ WIERCIŃSKI (Lengyelország)
ZONGORAESTJE

Beethoven és Chopin művei

Előzetes regisztráció: informacio@obudaitarsaskor.hu,

vagy a 250-0288 telefonszámon

Rendező: Ferenczy György Alapítvány

November 9., vasárnap 19 óra

NAGYON MESSZE ÉS EGÉSZEN KÖZEL
Irodalmi és zenei összeállítás a Holokauszt Emlékév 2014 alkalmából



Közreműködik:

Losonczy Kata, Horváth Lajos Ottó

Hutás Gergely, Hargitai Géza – hegedű

Várnagy Mihály – brácsa

Simkó-Várnagy Mihály – gordonka

Irodalmi szerkesztő: **Tarján Tamás**

Zenei szerkesztő: **Várnagy Mihály**

Belépőjegy: 1600 Ft

senior és diákjegy: 800 Ft

Holokauszt Emlékév 2014 – Óbudai kövek

Támogató: Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata

November 12., szerda 17 óra

JÁTEKOS MUZSIKA 7 x 10 PERCBEN

Közreműködnek:

Gulyás István zongoraművész és növendékei

Műsorvezető: **Czigány György**

Belépőjegy együttesen: 500 Ft

November 13., csütörtök 19 óra

MARTIN SHERMAN: ROSE



Rose: **Vári Éva**

Rendező: **Ilan Eldad**

Belépőjegy: 3000 Ft, diákjegy: 1500 Ft

Együttműködő partner: **Orlai Produkciós Iroda**

Holokauszt Emlékév 2014 – Óbudai kövek

Támogató: Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata

November 14., péntek 10-11.30 óráig

NYILVÁNOS PRÓBA
A BUDAPESTI VONÓSOKKAL

Művészeti vezető: **Botvay Károly**

Hangversenymester: **Pilz János**

Előzetes regisztráció: informacio@obudaitarsaskor.hu,

vagy a 250-0288 telefonszámon

November 14., péntek 19 óra

TŰZ ÉS VÍZ

Kovács Zsolt László tubaművész hangversenye



Köszöntő: **Vásáry Tamás**, a koncert védnöke

Közreműködik:

Bábel Klára – bárfa

Szelcsányi Ágnes – zongora

Haraszi Dávid – dob

Cantores Ecclesiae Rézfúvós Együttes

Belépőjegy: 1200 Ft, diákjegy: 600 Ft

November 17., hétfő 19 óra

ÚTTALAN UTAK

Holokauszt emlékest

Qaartsiluni Ensemble hangversenye és

Tomek Wójcik (PI) kiállítás megnyitója

Belépőjegy: 1500 Ft, diákjegy: 750 Ft

Közép-európai Portrék 2014 / Visegrad Portraits 2014

November 19., szerda 19 óra

GITÁRMUZSIKA ÓBUDÁN

S.W.A.T. Guitar Ensemble

Sorozatszerkesztő, házigazda: **Roth Ede**

Belépőjegy együttesen: 1500 Ft

Rendező: Üveghang Bt.

November 21., péntek 19 óra

VIRÁGZÓ HARMÓNIAK – PUSZTULÓ VILÁG



Közreműködik: **Moór Marianna**

Mali Emese – zongora

Németh Mátyás, Németh Zsuzsanna – hegedű

Láposi János – brácsa

Vámos Marcell – gordonka

Beszélgetőtárs: **Mandel Róbert**

Szerkesztő, műsorvezető: **Becze Szilvia**

Irodalom és zene az I. világháború korából, művészet, élet és halál, hit és reménytelenség a pusztulás éveiben. Az est folyamán a keleti fronton üveglemeze készült fotók láthatók, Füldeák Árpád munkái. Köszönet Mildós Pálnak, az Óbudai Fotóklub tagjának, hogy a különleges kordokumentum értékű anyagot rendelkezésünkre bocsátotta.

Belépőjegy: 1600 Ft

senior és diákjegy: 800 Ft

Támogató: Nemzeti Kulturális Alap



Támogatóink:



Partnereink:



Óbudai Platan Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emília tér 1.

(bejárat a Kadosa utca felől)

Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu

Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14.



Diavetítés - Tanulságos állatmesékkel várjuk 2014. 11. 22-én 11 órakor diavetítésre legkisebb olvasóinkat! Vetítésre kerülő mesék: Az egér és az oroszlán; A mókus, a malac, a medve és a pótfegy. A kiskakas gyémánt félkrajcárja.

2014. 11. 25-én 16.30 órától Madár-les

Az Elveszett Állatok Alapítvány munkatársaitól mindent megtudhatunk, amit a téli madártartásról tudni érdemes: eladalek, odúk, figyelőállás. A vetítéssel, színezéssel tarkított programot madáretető barkácsolásával zárjuk! Hozd magaddal egy játék-madarat és mutasd be a többieknek!

Néma dolgok, zajban

Csikl Emese és Szeritgróti Dávid festőművészpár kiállítása megtekinthető: 2014. 11. 30-ig.

Irodalmi kakaóház



Shona Innes mesekönyveinek első négy kötetét a könyvtársorozat fordította, Varró Dániel és illusztrátora, Agócs Irisz mutatja be 2014. december 6-án 11 órakor. Mikulás napján Varró Dániel meséje után Agócs Irisz buzdítja közös rajzolásra a könyvtárba érkező gyerekeket!

Medvék minden mennyiségben

Agócs Irisz illusztrátor kiállítását Varró Dániel nyitja meg 2014. december 6-án 11 órakor. Megtekinthető a könyvtár nyitvatartási idejében 2015. január 30-ig.

Aquincumi Múzeum

1031 Budapest, Szentendrei út 135., www.aquincum.hu

Anticafé: A ruha teszi... – Öltözködési szokások az antikvitásban

November 18. 14.00



Az Aquincumi Múzeum nyugdíjasoknak szóló rendezvényén, az Anticafén F. Dr. Dózsa Katalin művészettörténész ismerteti meg az érdeklődőket az ókori, elsősorban a kelta divat sajátosságával. Az előadást követően a látogatók fel is próbálhatják a kelta és római stílusú ruhákat. Bejelentkezés szükséges az aquincum@aquincum.hu email címen, vagy a múzeum telefonszámán.

Nincs más! – Három páratlan műkincs Budapest földjéből
2014. október 22 – 2015. május 1.

Kétezer éves emberalakok egy kelta edényen, egy mesterien megalkotott római kori bronzmészes és egy Mátyás király kori itáliai fazekasmester remekműve – a tárlat három, olyan, minden szempontból egyedülálló műtárgyat mutat be részletesen, amely a közelmúlt fővárosi ásatásain került elő. A kiállítás művészi grafikák és irodalmi asszociációk használatával igyekszik tovább gondolni, újraértelmezni ezeket az ősi alkotásokat.



Goldberger Textilipari Gyűjtemény

1036 Lajos u. 136-138. tel.: 336 1 250-1020

www.goldbergermuzeum.hu; www.textilmuzeum.hu

Nyitva tartás: kedd-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva
Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!



„A Goldberger...”

– a Goldberger Textilipari Gyűjtemény új állandó kiállítása

Múzeumok Őszi Fesztiválja

November 7. 18 óra

konTEXTus sorozat

Stílus és divat Makány Mártával

A rendezvénysorozat vendége ezúttal Makány Márta divattervező. Ars poeticája: „Légy önmagad és érezd jól magad!” Makány Mártával új konTEXTusba helyeződik a hazai és külföldi trendeket, a stílus és divat összefüggéseit. Belépődíj: 500 Ft

Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum

1036 Budapest, Korona tér 1.

(volt Dugovics Titusz tér 13-17.)

Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu



ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK

„A jó kalmár a világ jövője” – Két évszázad a magyar kereskedelem történetéből • „Nekem soha nem volt otthonom...” – Krúdy Gyula budapesti életének színterei • Reklámtáblák • Látványraktár

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

Meghosszabbítva november 16-ig: A szépség és a reklám – A nő ideál alakulása a 20. század első felében. November 9-ig: Hasznos design. 2014. november 6-tól 2015. február 22-ig: PLÁZAVILÁG – A plázák szerepe a mindennapokban

KONCERT

RETRO kocsma a FAKÉZ zenekarral 2014. november 7. péntek, 18.00-22.00. A belépés díjtalan.

Bohém-klub – A Bohém Ragtime Jazz Band koncertje 2014. november 20., csütörtök, 20.00. Belépő: 2.000 Ft / 1.000 Ft (diák)

SZALON

Borvirág Borklub 2014. november 18. kedd, 19.00

Vendég: Németh-Bezerics Borház – Keszthely (Zalai borvidék)

Előzetes bejelentkezés szükséges: bacchus.studio@gmail.com / +36-30/954-9147. Belépő: előzetes bejelentkezéssel: 2000 Ft/fő; a helyszínen: 2500 Ft/fő. Csak A Nőknek Magazin Női Klub 014. november 20. csütörtök, 17.00. Regisztráció szükséges: www.csakanoknak.hu

SZÍNHÁZ

Ne kérdezd, ki voltam – Krasznai Tünde Karády-estje 2014. november 14. péntek, 19.00. Házigazda: Kelecsényi László. Iró. Közreműködik: Éry Balázs, zeneszerző, zongoraművész. Belépő: 2000 Ft/fő

MÚZEUMOK ŐSZI FESZTIVÁLJA

Diákuralom a múzeumban – fordított nap az Iskolai Közösségi Szolgálat résztvevőivel. 2014. november 8. szombat, 10.00-18.00. A programon múzeumi belépővel lehet részt venni.

Építés miatt NYITVA – bepillantás az épülő vendéglátóipari kiállítás zárt ajtó mögé. 2014. november 8. szombat, 16.00. A programon múzeumi belépővel lehet részt venni.

Családi nap a Márton-nap jegyében – gyermekelőadás és kézműves foglalkozások. 2014. november 9. vasárnap, 10.00-14.00. A programon múzeumi belépővel lehet részt venni.

Kitüntetések a Krúdy Körből

Az arany-éremmel tüntette ki a Krúdy Kör Antalffy István költőt. Október közepén az irodalmi társaság tagjai a Felvidéken, a Krúdy család szülővárosában koszorúztak.

Krúdy Gyula egykori törzshelyén, a Kéhl vendéglőben tartotta október eleji gyűlését a Krúdy Kör.

Az irodalmi társaság képviselője és a vendégek - Kanizsa József titkár, Z. Urbán Aladár, a Palóc Társaság elnöke, Filip József, Szécsénykovácsi polgármestere, Balogh Gábor, a Csemadok Nagykürtösi Testületi Választmány elnöke - koszorút helyeztek el a Krúdy-emléktáblánál. Kanizsa József Krúdy-aranyéremmel nyújtott át a 90 éves Antalffy István költőnek. Krúdy-bronzéremet vehetett át



A Krúdy Kör életében fontos nap volt október 19-e, amikor a tagok a felvidéki Szécsénykovácsiban koszorút helyeztek el Krúdy Gyula őseinek sírjánál és a falubeli Krúdy-emléktáblánál. Ezt követően a helyi művelődési házban rendeztek irodalmi zenés műsort, majd könyvajándékokat adtak át a Krúdy könyvtárnak, óvodásoknak, iskolásoknak

Zábó Attila Király *La-jostól*, a kör elnökétől. Ezen az eseményen adták át a tagsági könyveket is.

A Csemadok (eredeti nevén: Csehszlovákiai Magyar Dolgozók Kul-

túregyesülete) megalakulásának 65. évfordulója alkalmából, a sikeres együttműködést megköszönve elismerő oklevelet és emléktáblát adományozott a Krúdy Körnek.

Alkotónap a Varga Imre Kiállítóházban

Üzenet a jelenből

Varga Imre szobrai mellett rengeteg ember elmegy nap mint nap. Vajon ki tudja, hogy a Radnóti Színház előtt látható Radnóti, a Móricz Zsigmond körtérén álló Móriczot, a Boráros téri Borárust, a Várban található Kodályt, az Óbudai vára-köz Esernyőöket Varga Imre készítette? A Varga Imre Kiállítóház a kiváló alkotó más munkáit gyűjti össze, és mutatja be a közönségnek:

ismert írók, költők, művészek, zeneszerzők, történelmi alakok szobrai, valamint mitológia és bibliai történetek megformált szereplői.

Emellett alkotónapokkal igyekszik ismertebbé tenni Varga munkásságát. A következő ilyen **november 9-én** rendezik, 10 és 13 óra között. A programra érkezők felfedezhetik Varga Imre emlékműterveit és makettjeit. Majd doboz-térben emlékműveket

tervezhetnek fontos eseményeknek, akár személyes, családi emlékeknek. A rajzok vagy szobrocskák mellé írott üzenetek is kerülhetnek. Végül a dobozok egy közös alkotássá válnak. *(A szervezők kéri, hogy amennyiben lehetséges, az érdeklődők részvételi szándékukat jelezzék előre e-mailben vagy telefonon: muzeumpedagogia@budapestgaleria.hu; 06-20-989-9360. Cím: Laktanya utca 7.)*

Óbudai úszólány a legjobb pályázatírók közt

A családom a szponzorom

A Nagy Sportágválasztó, a Nagy Hangszerválasztó, a MOL és az ÚJ Európa Alapítvány közös esszé-pályázatot hirdetett 10-18 éves fiataloknak. A pályázat lehetőséget adott arra, hogy a fiatalok bemutassák, milyen

segítséget kaptak, kapnak szüleiktől, családjuktól eddigi eredményeik eléréséhez a sport vagy a művészet területén.

A 325 pályázat közül *Sárosy Patrícia*, Római Sport Egyesület úszójának munkáját az 50 ki-

emelkedően jó írás közé sorolták, mivel úgy vélték, az esszé nagy hatással lehet az úszás sportolói közösségére. A 11 éves úszólányra most már nemcsak sporteredménye miatt büszkékedzői, *Gyepes Lajos* és *Gyepes Ádám*. **sz**

Egy híres átok emléke

Különleges leletre bukkantak még 2007-ben Aquincum polgárvárosának egy temetőjében a régészek: egy 20 centiméter hosszú ólomtábla került elő, rajta latin felirattal. *Barta Andrea* régész, filológus munkájának köszönhetően lassacskán kiderült, a lelet szenzáció, ugyanis ez az eddig fellelt leghosszabb pannóniai latin nyelvű átokszöveg. Hogy mi is az az átokszöveg, és mi a jelentősége, arról tartott előadást november 2-án *Dr. Lassányi Gábor* „Az elgörbült nyelv” címmel az Aquincumi Múzeum Orgona termében.

Játéktörténet

Az Óbudai Múzeum játéktörténeti gyűjteményének gyarapítására és kiállítás létrehozására játékokat, játéktárgyakat és hozzájuk fűződő személyes történeteket keres. Elsősorban társasjátékokat, sport-szereket, csecsemő-játékokat, mese- és ifjúsági könyveket várnak, de szívesen fogadnak egyéb játékokat is. Ezzel Ön - tárgyai és emlékei által - részesévé válhat a múzeum új kiállításának. (Információ: *Biró Hajnalka* muzeológus, *biro.hajnalka@obudaimuzeum.hu* Tel.: 250-1020. Cím: Óbudai Múzeum 1033 Budapest, Fő tér 1.)



Meghosszabbított időszakos tárlat

„A szépség és a reklám - A női ideál alakulása a XX. század első felében” című időszakos kiállítást meghosszabbították **november 16-ig** a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban. Az öt évtizedet bemutató divat- és reklámtörténeti kiállítás a nők reklámozásban betöltött szerepét szemlélteti a múzeum gyűjteményének kevésbé közismert darabjaival. A tárlat 1900-tól az 1940-es évek végéig tekinti át a változó divatirányzatokat, egyúttal alkalmat ad a női szépségideál és a divat változásának nyomon követésére a XX. században. Az egyes korszakok hangulatát és életérzését enteriőrök, fotomontázsok, korabeli ruhák, cipők és egyéb kiegészítők segítik felidézni. (Cím: Korona tér 1.)

A Biblia világa

Az Óbudai Kulturális Központban (ÓKK) „A Biblia világa” címmel folytatódik a bibliai előadássorozat (Isten szabadító cselekedetei az Ó- és Újszövetség korában). Az érdeklődőket keddenként várják az ÓKK-ba. „József nyomorúsága és szabadulása egyiptomi száműzetése idején” címmel **november 11-én**; „A kivoulás Egyiptomból” címmel **november 18-án** hallhatnak előadást. Előadók: *Filep György*, *Kecskeméti János*, *Holló Péter*, *Stramszki István*. (Kezdés: 18.30 órakor. Belépőjegy: 150 forint. Cím: San Marco utca 81.)

Kortárs komolyzene

Rák Béla Gyula, kerületünkben élő ARTISJUS-díjas gitárművész előadássorozata, „Tanulja meg szeretni a kortárs komolyzenét!” címmel Leányfalun a Faluházban **november 15-én és 29-én 17 órától** látható, hallható.

Három magyar fiatalember több év franciaországi tapasztalat után döntött úgy, hogy biopékséget nyit Óbudán.

Egyetemi tanulmányok és külföldi ösztöndíjak után határozott úgy három fiatalember, hogy az értelmiségi pálya helyett egy régi, megbecsült mesterséggel igyekszik majd megkeresni a kenyerét, így nyitották meg év elején különleges pékségüket Óbudán, a Bécsi úton.

Az üzletbe közösen vágtak bele, de az ide vezető út háromfelé ágazik. Amint azt egy gasztroblogger nyilatkozva *Simor Máté* elmondta, vállalkozási ismereteket tanulni indult Franciaországba, ahol úgy beleszeretett a helyben sült kenyérbe, hogy nem sokkal később hosszabb időre, már a pékmesterséget kitanulni utazott vissza Nantes-ba. Sokat járt korábban Franciaországba a közgazdásznak tanuló *Tóth Márton* is, aki végül munkahelyét el-

Franciaországból jöttek... ...mesterségük címere: pék



Fotók: ASSAY PÉTER

vesztve döntött úgy, pályát módosít, és megtanulja a rég csodált szakmát. Agrár területen kutatva ismerkedett meg *Fülöp Ádám* a kenyérfőzés francia technikájával, és ő is úgy döntött, megtanulja.

Amint a fiatal mesterek a „Babramegy” című blog kérdéseire elmondták, amikor találkozá-

suk után úgy döntöttek, közösen vágunk bele az üzletbe, két cél lebegett a szemük előtt. Az egyik, hogy ellenőrzött termelőktől származó alapanyagokból, kézműves technikával készített, teljes mértékben biokenyeret süssenek, és hogy azt személyesen értékesítsék. Alapvető célkitűzésnek számított az ipari technológiát kizáró, hagyományos módszer felelevenítése. És a modell, úgy tűnik, működik: a *Pipacs Pékség a Bécsi úton*, a *Fehéregyházi út és a Hunor utca sarkánál* várja a vásárlókat kedden, csütörtökön és pénteken 15-től 18 óráig (az üzlet bejárata az ipartelep sorompója után van baloldalt). Szállítanak néhány bioüzletbe is, és megtalál-

hatóak az interneten, így a Facebookon is, ahol a vásárlók leadhadják rendelésüket. (keg)

Az Operaház a kulisszák mögött

Ritkán nyílik alkalom arra, hogy a néző bepillantasson Magyarország egyik legkülönlegesebb színháza, az Operaház kulisszái mögé. A Kiscelli Múzeum új, október 9-én megnyílt időszakos kiállítása ebben segít.

Az Ybl-év apropóján összeállított tárlat bemutatja az épület homlokzati vázlatait, néhány végleges tervet és részletrajzot, illetve a színpadgépezet egyszerűsített modelljét is. A korra jellemző neoreneszánsz stílusú építészeti tervek mellett

rendkívül érdekesek és szépek az épületgépészeti és a színpadtechnikai berendezések tervei is, amelyek nagyon ritkán szerepelnek kiállításon. A múzeum operaházi bejárással, ismeretterjesztő programokkal és családi nappal is várja a látogatókat. November 8-án például családi alkotó délelőttön vehetnek részt az érdeklődők. (A kiállítás 2015. január 18-ig tekinthető meg. Programidőpontok, további információ: www.kiscellimuzeum.hu Cím: Kiscelli utca 108.)



Bécsi tanulmányút

Óbuda-Békásmegyer Német Nemzetiségi Önkormányzata, az Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület adventi tanulmányutat szervez Bécsbe december 5-én. (Érdeklődés és jelentkezés Neubrandt Olginál a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)

IVANCSICS ILONA és SZÍNTÁRSAI bemutatja
JÓKAI ANNA

Fejünk Felől a Tetőt

színpadi játék 2 részben

PAP ÉVA Jászai-díjas
IVANCSICS ILONA
FARKASHÁZI RÉKA
KÉKESI GÁBOR
SZIRTES BALÁZS
BÁRNAI PÉTER
VARGA TAMÁS
CHAMIE GINA

rendező: Kőváry Katalin

2014
nov. 8-13

pest megyei előadások

nov. 8 • Szentendre, nov. 12 • Pesthidegkút
Klebeisberg KulturKúria • nov. 13 • V. ker. Dunapalota
info: +36.20.932.7475, +36.30.910.2627 • www.ilszt.hu



Koccintás Krúdy emlékére



Fotó: SÁNTA BALÁZS

Az Óbudai Társaskör különleges és rendhagyó megemlékezést szervezett Krúdy Gyula (1878-1933) születésének 136. évfordulója alkalmából. A megemlékezők egy pohár borral és egy-egy szál rózsával a Korona téren, az író mellszobránál tisztelegtek a magyar próza mestere előtt október 20-án. A jeles évforduló alkalmából *Zoltán Áron*, a Színház- és Filmművészeti Egyetem hallgatója, Krúdy Gyula az „Aszszony, aki szőlőfürt lett” című kötetéből, *A taposó lányhoz* szóló ódai szépségű írását olvasta fel.

Plázavilág a Korona téren

Időszaki kiállítás nyílt „A plázák szerepe a mindennapokban” címmel november 5-én a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban. (Megtekinthető 2015. február 22-ig. Cím: Korona tér 1.)

Őszi vigasságok

Márton-napi multságokra, őszi vigasságokra várják a gyermekeket szüleikkel együtt **november 9-én 11 órára** a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumba. A program: interaktív gyermekmúsort *Kilin Ildikó* színművész és *Mollini* bűvész előadásában. (Cím: Korona tér 1.)

Kamarakórus koncertje

Az ingyenes hangversenyen fellép a Wesley Schola Kamarakórus *Németh Zsuzsanna* vezényletével, **november 10-én 19 órától** a békásmegyeri Megbékélés Házában. Közreműködik: *Horváth Márton* Levente orgonán. (Cím: Újmegyeri tér, a *Hadrianus utca-Királyok útja sarka*, a 34-es, 134-es busz végállomásánál.)

Őszi beszélgetés a Fő téri könyvtárban

A Fő téri bibliotéka őszi beszélgető-sorozatának vendége *Szendi Gábor* pszichológus lesz **november 11-én 18 órakor**. Az est címe: Az egyes ember és az őt körülvevő társadalom viszonya napjainkban. (A könyvtár címe: Fő tér 5. A belépés díjmentes, a szervezők kérik, hogy az érdeklődők jelezzék előre részvételi szándékukat a fszek0307@fszek.hu címen, vagy a 368-8476-os telefonszámon.)

Ötven év irodalom

Éppen egy fél évszázaddal ezelőtt jelentkezett első verseivel *Király Lajos* író, költő, műfordító, a Krúdy Gyula Irodalmi Kör elnöke. Az évforduló tiszteletére rendez irodalmi estet a költő részvételével a Krúdy Gyula Irodalmi Kör a Kéhl Vendéglő Krúdy Szalonjában **november 13-án 16 órától**. Az esten a jubileum alkalmából megjelent *Négy „E”* című fordításkötetet, illetve a verseket és prózai írásokat tartalmazó „Hangok és hangulatok” című könyvet mutatják be. Az est moderátora *Tárkányi Imre* költő. (Cím: Mókus utca 22.)

Göncöl Néptáncegyüttes

Három év – egy közösség

A Göncöl Néptáncegyüttesben három év alatt összekovácsolódott egy, a magyar népi kultúra köré kiépülő társaság. A korábban ismeretlen emberekből egy színes egyéniségekkel teli, több nemzedéket felölelő, dinamikus fejlődő közösség született.

Reptülőgép-szerelő, várostervező, gyógytáncpedagógus, egyetemista – különböző emberek, mégis egyvalami közös bennük: a magyar néptánc és nép-

Kis Göncöl az alsó tagozatos gyerekeket fogja össze, míg a Göncölbe a középiskolások és egyetemisták, a Nagy Göncölbe pedig a felnőtt táncosok tartoznak. A néptánc és népzene szeretete egy közösséggé kovácsolta ezt a sokszínű, több generációt átölelő társaságot, a kerületi és más kerületben lakó tagokat, családtagjaikat és ismerőseiket egyaránt.

Megalakulása óta a Göncöl Néptáncegyüttes számos fővárosi és vidéki

záró és közösségépítő programokkal kívánja felhívni a figyelmet a magyar népi kultúra ápolásának fontosságára. Ennek jegyében szervezték az óbudai Fő téren és a Szent István Bazilika előtt tartott folk flashmobokat. Ugyancsak hagyományörző kezdeményezés a Római-parton a zöldág-járás szokásának felelevenítése pünkösdkor, a Csillaghegyi Községi Házban rendszeresen rendezett autentikus gyermek és felnőtt táncházak, ame-



zene szeretete. A 2012-ben alakult Göncöl Néptáncegyüttesben táncoló több mint száz ember néhány év alatt közösséggé kovácsolódott, lehetőséget adva ezzel a tagoknak az egyszerű információcserétől, beszélgetésektől kezdve az üzleti kapcsolatok, barátságok, szerelmek kialakulásán át mindarra, amit egy igazi közösség tud adni az embereknek.

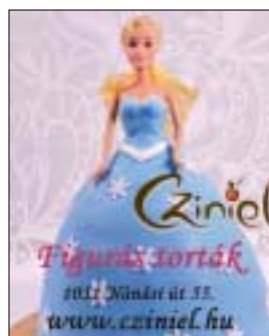
A dinamikus fejlődő, állandó csatlakozási lehetőséget biztosító néptáncegyüttes több korosztályt ölel fel: a Göncöl Csikók az óvodás és kisiskolás, a

rendezvényen, szakmai versenyeken, valamint egy külföldi fesztiválon is megmutathatta magát, emellett az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata által szervezett kulturális programoknak is rendszeres résztvevője. Előadásai között Óbuda Napján, a Szent Mihály-napi és az adventi rendezvényeken is láthatók. Tavaly karácsonykor pedig teltházas, egész estés műsort adott az Óbudai Kulturális Központban.

Csiki Gergely néptáncpedagógus, az együttes vezetője hagyományör-

lyek számos kerületi lakoshoz hozzák közelebb a magyar népi kultúrát.

Az együttes tagjai minden évben együtt ünneplik a farsangot, jelmezekbe bújva búcsúztatva a telet, illetve a göncölös legények visszatérve a régi hagyományokhoz, húsvétkor szódásüvegből és vödörből locsolkodnak. Az együttes **Balatonszabadi-sóstói nyári néptánc tábora** is olyan program, amely közelebb hozza az embereket egymáshoz. Így épül lépésről lépésre a Göncöl Néptáncegyüttes közössége, amelyhez mindenki hozzáteszi a maga részét.





ÓBUDAI SAN MARCO SZABADEGYETEM

V. ÉVAD

PROF. DR. SÓTONYI PÉTER

a SzIE Állatorvos-tudományi Kar dékánja

A LOVAK ÉS MI, MAGYAROK

2014. NOVEMBER 10., 18:00
ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT

1032 Budapest San Marco utca 81.

AZ ESEMÉNY FŐVÉDNÖKE:
BÚS BALÁZS

polgármester

Egy személlyel teljesen betemetett vízmosást takarítottak ki a Hármashatár-hegyen a „Takarítsuk ki Óbudát!” elnevezésű akció újabb résztvevői.

Az Erdőmentők Alapítvány is csatlakozott az önkormányzat által szervezett „Takarítsuk ki Óbudát!” című akcióhoz. Ők azonban egy egészen különleges terep, a Hármashatár-hegy egyik erdei szakaszának megtisztítására vállalkoztak.

- Az Erdőmentők ezúttal a MagNet Bank munkatáraitól és családjaiktól kaptak segítő kezet, így október 5-én együttesen, 35 fővel indulunk egy olyan hármashatár-hegyi erdei vízmosás megmentésére, amit teljesen tönkretett az emberi gondatlanság.

Pár hete fedezte fel járőrszolgálatunk a borzalmas látványt, amit

Két konténernyi hulladékot szedtek össze

Mentőakció a Hármashatár-hegyen



nem hagyhattunk azonnali segítségnyújtás nélkül. Hihetetlenül nehéz terep volt, tekintve, hogy a célpont járható

úton megközelíthetetlen helyen található, ráadásul igen veszélyes kialakítású - mesélte Strausz Győző mentésvezető.

A munkára vállalkozóknak a katlan szinte függőleges oldalfalába lépcsőfokokat kellett vájniuk, hogy ezeken a pon-

tokon egyensúlyozva, csatárláncban juthassanak a célig, majd a sűrű aljnövényzetten kellett átjutniuk. Így tudták végül a természeti környezetből az oda nem illő szemetet eltávolítani. Strausz Győző beszámolója szerint a háztartási hulladékon kívül szekrényeket, ülógarnitúrákat, hűtőszekrényt, több wc-t, bidét, mosdókagylót, hordókat, fél autót, és sok egyebet kellett összeszedniük.

- Végül mintegy 20 köbméter, két konténernyi gyűlt össze a rémisztő hulladékból - árulta el a megdöbbentő adatot.

A technikai feltételek biztosításában az önkormányzat, valamint a Pili Parkerdő Zrt. nyújtott segítséget. **K. Gy.**

Téliesítés a közparkokban

A téli időszak közeledtével a Főkert Nonprofit Zrt. munkatársai megkezdtek a parkokban és közterületeken az ivókutak, dísz- illetve szökőkutak elzárását, téliesítését.

Kevesen tudják, hogy a zrt. nem csupán zöldterületek fenntartásával és megóvásával, fejlesztésével foglalkozik, hanem számos - épített környezeti elemként definiált - ivó-, dísz- és szökőkút üzemeltetéséért is felel.

A szökő-, illetve díszkútak esetében, a víz leengedése után a karbantartásra szoruló

alkatrészeket a Főkert munkatársai kiszedik, majd a kút ismételt megnyitására megtisztítják, lefestik, megjavítják azokat.

Városszerte 106 ivókutat, 23 darab szökőkutat, valamint 32 darab díszkutat kezel a cég, melyek május elejétől-október végéig üzemelnek.

Budapest legnagyobb szökőkútjának, a margitszigeti szökőkútjának a téliesítése várhatóan a november 17-ei héten zajlik majd, így a parklátogatók addig zavartalanul gyönyörködhetnek a szökőkút játékában.

„Hatpróba” a Bárcziban



Didergőtúra a Budai-hegységben

Az Összefogás Óbudáért Egyesület minden érdeklődőt vár a novemberi gyalogtúrára. Útvonal: Hűvösvölgy-Kis-Hárs-hegy-Báthory-barlang-Nagy-Hárs-hegy-(Kaán Károly-kilátó)-Szépjuhász-Virág-völgy-Csacsi-rét-Makkosmária-Budakeszi, Fő út. Táv: 11,5 kilométer, szintkülönbség: 360 méter. Találkozó: 9 órakor a Szentlélek téren, a 29-es busz végállomásánál. Érkezés: 15-16 óra között, a Széll Kálmán térre. Időpont: **november 15. (szombat).** (A túrára a 06-30-350-8359-es telefonszámon, vagy az info@osszefogasobudaert.hu e-mail címen lehet jelentkezni.)

Az Állatok Világnapja alkalmából a Bárczi Géza Általános Iskola második csapatai játékos próbák teljesítésével vívták ki az „Igazi természetbarát csapat” címet.

Az október 3-ai megmérettetést az iskola közelében található Góttés-tó körüli parkban rendezték. Minden osztály 2-2 csapatot választott, a cí-

met azok nyerték el, amelyeknek minden tagja valamennyi próbát kiállta. Volt: célba lövés „etető” csúzlival, mocsárjárás, „elefántlábon” járás, árokugrás, célba rúgás, békaügetés. Minden csapat kiadván teljesített, kiérdemelték az emléklapot. Arra is jutott idő, hogy meglessék a tónál élő vadkacákat, megfigyeljék a növényeket, rovarokat,

gyűjtsenek kavicsokat, terméseket, leveleket.

Ziniel
Reggeli már 8 órától
1031 Nándor út 55.
www.ziniel.hu

Szolgáltatás

■ **TV javítás helyszínen** is garanciával, ingyenes kiszállás (LCD, LED TV-t és monitor vásárolok, hibásat is!). Tel.: 06(30)912-3761, 243-9401

■ **Ablakjavítás www.ajtoablakdoktor.hu** 20 éve vállalom kedvező árakon fa és műanyag ajtókat, ablakok javítását, illesztését, záruk cseréjét, szigetelését, festését. 1 év garanciával! Felmérés díjtalan. Tel.: 06(70)550-0269, Horváth Ákos

■ **Villanyezelés azonnal!** Hibaelhárításra a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. Tel.: +36(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás

■ **Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás.** Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 403-9357, 06(30)589-7542

■ **Óbudai Hűtőszerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása, 35 éve a kerületi lakosoknak. (Ingyenes kiszállás.) Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállás, Bőjtös Vendel és társai. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998

■ **Lakásfelújítás anyagbeszerzéssel, garanciával!** Csempeburkolás, kőművesmunkák, szobafestés, gipszkartonozás, parkettázás, vízszelvény, villanyezelés! A legkisebb munkát is elvállaljuk! Tel.: 06(30)960-4525

■ **Óbudán, Budán non-stop hűtő, fagyasztó, automata mosógép szerviz.** Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor

■ **Hűtőgépszerviz Óbudán!** Megbízhatóság, szakértelmű több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686

■ **„ALFA” tv, videó, számítógép szerviz és műszaki bizalmi.** Ingyenes kiszállás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. 1039 Bp., Hatvány L. u. 4. (Duna felőli oldalon, postával szemben). Tel.: 243-2730, 06(20)997-2747

■ **Parkettacsizolást, lakkozást, lerakást, festést, mázolás, tapétázást vállalok** Barabás Jenő kispáros. Tel.: 349-4899, 06(70)280-0479

■ **Redőnyezelések, javítás, gurtni csere, párkányok, szűnyogháló, harmonikaajtó, lakásfelújítás.** Tel.: 06(20)321-0601

■ **Festés, mázolás, tapétázás** magánszemélyeknek, társasházaknak garanciával. III. kerületben kedvezmény! Hívjon bizalommal! Ingyenes kiszállás! Tel.: 06(20)994-7726

■ **Automata mosógépek, mosogatógépek, szárítók, villanybojler, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása.** Hétvégén is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ **Fakivágás, gallyazás** biztonságos kötéstechnikával, kertépítés, parkfenntartás, fűkaszálas. www.greenarbor.hu Tel.: 06(30)907-5948

■ **Csempezés, járólappozás, teraszok, járdák, kerítések készítése, javítása!** Festés, mázolás! Tel.: 06(30)341-3423

■ **Lakásfelújítás! Szobafestés, tapétázás, parkettakerakás, -javítás, -csiszolás, csempezés, villanyezelések, vízszelvény, ajtó-, ablakcsere, -javítás, kőműves és asztalos munkák garanciával.** Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800

■ **Zárszerviz: ajtózárok, hevederzárak** árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ **Társasházak közös képviselője, kezelése, könyvelése** 24 év tapasztalata, szakképzettség, jogi, műszaki, irodai háttér. Lajos u. 55. Tel.: 325-8387, 06(30)932-2637, info@befo.hu www.befo.hu

■ **Víz-, gáz-, központifűtés** szerelések, javítások, 25 éve iparosként. Tel.: 06(20)423-5812

■ **Fürdőszobák, konyhák** felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelvény! Anyagbeszerzéssel, garanciával! www.burkolomester.hu; Tel.: 06(20)961-6153

■ **Óbudai könyvelőiroda,** nagy tapasztalattal, felelősségbiztosítással vállalja egyéni vállalkozók, gazdasági társaságok könyvelését, bérszámfejtését. Tel.: 06(30)948-6249.

■ **Vállalunk pincék, padlások** lomtalanítását, sít elhordását, akár ingyen is! Hasznos holmikért Tel.: 06(70)588-7417

■ **Fuvarozás, költöztetés,** teherautó bérlet, megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületieknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ **Könyvelőiroda több éves** gyakorlattal vállalja egyéni vállalkozók, gazdasági társaságok, alapítványok könyvelését, bérszámfejtését. Tel.: 06(20)936-3484

■ **FÉG gázkészülékek** szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991

■ **Háztartási vízvezetők.** Beépítés és szerviz. www.viztiszt.hu Tel.: 06(30)382-0935

■ **Festés, mázolás, tapétázás, gipszkarton-szerelés, burkolás, laminált parkettázás** munkák magánszemélyek, közületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

Egészség

■ **Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájalmak** kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben (Vörösvári út 88-96.) vagy az Ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasszöről. Tel.: 06(20)595-30-57

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés: dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés, tel.: 06(30)201-9198

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III. Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ **Dr. Takács Endre bőrgyógyász** főorvos csütörtök du. 3 órától magánrendelésén várja kedves betegeit: Gabriel Med Stúdió III. ker. Pozsonyi u. 32. Anyajegyszűrés, tanácsadás, kisműtétek. Bejelentkezés: 06(30)350-8359

■ **Dr. Kalán Júlia bőrgyógyász-kozmetológus** főorvos magánrendelése: III. ker. Bécsi út 217-ben (EuroCenternél). Gyermekbőrgyógyászati is. Bőrkinővések eltávolítása. Bejelentkezés: 06(20)543-3948

■ **Gyógygyógyász, manikűr, talpmasszázs,** szalonban (Vörösvári út 7.) vagy az Ön otthonában. Debreceni Éva. Tel.: 06(20)297-4531

■ **Theta kezelés!** Tudatalatti, életerületi (anyagi, egészség, párcapsolat) blokkot okozó hirtenszerek oldása. Tel.: 06(30)966-9241

■ **Arcvonat arctorna** Óbudán. Ingyenes bemutató órák! Természetes fiatalító megoldás. Az arc visszanyeri fiatalos kontúrját. Tel.: 06(20)779-4702, agi.arctorna@gmail.com; www.arctorna-obuda-hu92.webnode.hu

06(20)779-4702, agi.arctorna@gmail.com; www.arctorna-obuda-hu92.webnode.hu

■ **Smink tetoválás akció!** 18.000 Ft helyett 15.000 Ft együttesen a (Vörösvári u. 7.) Mami Sun szépségszalonban, Róth Beatrix. Tel.: 06(70)363-5619

■ **Fül-orr-gégészeti** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos

■ **Kárpáti fogtechnikai** Szél u. 10., a Kórház utcai piacnál. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ **Érszűkület kezelése,** teljes érrendszer tisztítása a világon egyedülálló terápia. Szépvölgyi úti HÉV-megállónál. Tel.: 220-4641; 06(20)349-4277

Oktatás

■ **Matematika-, fizika-, kémia-, magyartanár**ok korrepetálnak általános- és középiskolásokot a Vörösvári úton, minden délután. Középiskolai előkészítők max. 2-3 fős csoportban. Thalész-Kör, www.obudamatemk.hu, tel.: 06(20)946-2027

■ **Matematika, fizikatanítás** általános és középiskolások részére szaktanártól! Házhoz megyek! 06(20)9590-134

■ **OKJ-s** dajka, pedagógiai- és gyógypedagógiai segítő szakképzés, felkészítés. Telefon: 06(30)269-1061, www.kaszaszakkepzes.hu (01006404)

■ **Matek, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállalok Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ **Euroenglish nyelviskola** beszédcentrikus angol tanfolyamokat indít a III. kerületben. Tel.: 06(70)332-9865

■ **Angol magánórak** több évig Angliában élt tanártól a Flóriánál. Ingyenes próbaóra! Tel.: 06(30)285-2879

■ **Ajándékozzon tudást** karácsonyra! Angol, olasz, orosz magánórak kedvezményesen a Flórián téren. Tel.: 06(30)587-8329. liza@panakomp.hu

■ **Matematika-fizika-kémia** tanítás önnél, egy nagyon türelmes tanárral. Tel.: 06(70)647-2243

■ **Német-spanyol órák** Békásmegyeren, kezdőtől a felsőfokig, érettségire, nyelvvizsgáig. Tel.: 06(20)225-3648

■ **Magyar nyelv és irodalom, történelem** és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást vállal Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Keresek régi, öreg motorkerékpárokat** és kerékpárokat és ezek alkatrészeit. Tel.: 06(70)588-7417

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumunknak vásárolok. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

Régiség

■ **Bélyeget, papír- és fémpénzt,** régi könyveket, festményt, műtárgyakat, papírrégiséget vásárolunk: VI. Andrásy út 16. H-SZ: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 317-4757

■ **Gábor Eszmeralda becsü** műgyűjtő, legmagasabb áron készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, órákat, porcelánokat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, egyebeket, teljes hagyatékot. Kiszállás, értékbécselés díjtalan! Üzletünk: II. Fő u. 67., 06-1-789-1693, 06(30)382-7020

■ **Ékszer felvásárlás!** Törtarany, fazon arany: 2000-7000 Ft, ezüst: 60-200 Ft. Tel.: 06(20)590-5284, 06(1)792-1692

■ **Mindennemű régiséget** vásárolok, díjtalan kiszállással, értékbécseléssel. Pintér Nikolett. Tel.: 466-8321; 06(30)973-4949

■ **Régi bútorokat, tárgyakat,** könyveket - rossz állapotú - vásárol tanári diplomás fiatalok és lomtalanítást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Egyéb

■ **Takarítást vállalok** Óbudán heti 1-2 alkalommal, illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(30)966-9241

Állás

■ **Ingatlanértékesítőt** keresünk központi irodánkba, jó hangulatú csapatba. Tréninget és telefonot biztosítunk. Talpraesett, energikus személyiség szükséges. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal: allas@csic.hu

■ **Óbudára konyhai** kisegítő, takarító feladatokat ellátására munkatársat keresünk. Közékeztetési tapasztalat előny. Érdeklődni a 06(20)852-7704-es számon lehet. Azonnali kezdéssel

■ **Járműipari cég** keres XIII. kerületi telepelyre mechanikai vagy elektroműszerészt. Várjuk fényképes önéletrajzt. kmgy.office@kmgy.hu e-mail címmel

■ **Bölcsődés korú gyerekekhez.** Testvérhagyomány működő családi napközibe keresünk mosolygós, gyermekeszerető, gondozónőt és dadust. Tel.: 06(30)640-4105

Ingatlan

■ **Mátyáshegyről a II., III. kerület** találkozásánál eladó 110 nm-es ikerháztér, emelet, karbantartott, 45.000.000 Ft-ért. Külön garázs 3.200.000 Ft. Irodák kimélenek. Tel.: 06(30)341-4394

■ **A Budapesti Ingatlanközvetítő Kft.** eladó és kiadó lakásokat, házakat, telkeket keres! Tel.: 351-9578; 06(70)383-5004

Üzlet

■ **45 nm-es üzlethelyiség** v. iroda a Kiscelli utcában kiadó. Tel.: 06(30)742-4107

Üdülés

■ **Gyulán másfél szobás, 5 fő** részére rendezett üdülő november 29-től december 12-ig kiadó. Érdeklődni: a 06(20)547-3851-as telefonszámon

Eladó-kiadó

■ **Eladó-Kiadó ingatlanokat** keresünk kp-s ügyfeleink részére. Bakoslak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06(20)974-0571

■ **Kiadó ingatlanokat** keresünk, igényes felújított házat, lakást, diplomata ügyfeleink részére. Bakoslak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06(20)974-0571



Függönyök
Széles méret- és mintaválasztékban.
Karnisok
Hajlított, egyedi méretre is.
Szalagfüggöny, roló, roletta,
méterárú, bútorszövet, rövidárú.
Függönyvarrás.
A nálunk készült karnist és függönnyt
díjmentesen felszereljük.
AQUINCUM
LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRÚ
(Pók utcai lakótelep)
1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.
Tel/fax : 24 27 157. Mobil: 06 (20) 92 63 422.
Nyitva : H-P: 10-18, Sz: 9-13.
Web: www.aquincumlakastextil.hu/

Közeledik a tél TEGYEN AZ EGÉSZSÉGÉÉRT! INGYENES VIZSGÁLATOK



Ha koleszterincsökkentőt szed, rendszeres mérés javasolt!

HÍVJON MINKET BIZALOMMAL!

Nincs várakozási idő – kellemes környezet – beutaló nélkül
INGYENES – indokolt esetben szakorvosi tanácsadás

Szóljon ismerőseinek is, jelentkezzenek be hozzánk **EGYÜTT!**



55 év feletti hölgyeknek ingyenes a csontsűrűség mérés



SYNEXUS

Synexus Magyarország
Egészségügyi Központ

Telefon: 06/1-510-0633

1036 Budapest, Bécsi út 61.
info@synexus.hu www.synexus.hu

Gyermekfelügyelet

■ Óvónő gyermekfelügyeletet, takarítást, vasalást, magányoldást, ügyintéztést vállal. Tel.: 06(20)596-3394

Eltartás-életjáradék

■ Ha Ön nyugdíjas, magányos fiatal hölgy kötne eltartási illetve életjáradéki szerződést valamint vállal háztartási munkákat. Tel.: 06(20)346-7677

Üdülési jogot keresek.

Tel.:

06-70-576-5273

KIPUFOGÓ KLINIKA
KIPUFOGÓ, KATALIZÁTOR, FLEXIBIL.
MŰSZAKI VIZSGA
1099. Bp. Árpád utca 23. Tel: 240-9603
114. Bp. Fogarasi út 159. Tel: 383-8055
www.kipufogok.hu

h i r k e r t
Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu

Közvilágítási hibabejelentés

A Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. (BDK) kéri a III. kerületi lakosságot, hogy a hibák minél gyorsabb javítása érdekében a honlapjukon (www.bdk.hu), vagy okostelefon applikációjukon jelezzék a meghibásodást.

A közvilágítási szolgáltatás a mai világban nélkülözhetetlen tevékenységnek minősül. A budapestiek alapvető elvárása az esetleges üzemszavar - szakaszhiba, hibás fényforrás stb. - minél rövidebb idő alatti elhárítása, cseréje. A szolgáltatás minőségének fő mérőszáma a működő fényforrások havi rendszerességgel történő, üzemenkénti ellenőrzése alapján kialakuló *üzemkészség*. Budapesten a közvilágítás üzemkészsége évek óta meghaladja a főváros által elvárt 99,25 százalékos szintet, az elmúlt három évben elérte a 99,5 százalékot.

Annak érdekében, hogy ezt a magas szintet tartani tudjuk, és javítsuk az egyedi bejelentésekhez kapcsolódó javítások gyorsaságát, szükségünk van a kerületi önkormányzatok és a lakosság támogatására.

A hibákat igyekszünk minél gyorsabban elhárítani, a szokásos

áramszolgáltatói gyakorlattól eltérően, Budapesten a hibák 98 százalékát a bejelentéstől számított 8 napon belül, ezen belül a 70 százalékát két napon belül kijavítjuk. Ahhoz, hogy ezen tovább javíthassunk, nagyon fontos, hogy a hibák minél előbb „eljussanak” hozzánk, hiszen közel száznyolcvanezer lámpatest folyamatos ellenőrzése nem kis feladat.

Annak érdekében, hogy a hibák minél előbb „eljussanak” üzeminkbe,

igyekszünk a modern technológia eszközeit is alkalmazni. Honlapunkon önálló hibabejelentő-rendszer működik, amelyen a beérkező hibák azonnal az illetékes kollégákhoz kerülnek. Hasonlóan új eszköz az okostelefon applikációnk, ami ingyenesen letölthető honlapunkról, valamint a Googlestore és Appstore felületekről. (Az applikáció neve mindkét felületen: BDK)

Köszönettel vesszük, ha a hibák minél gyorsabb javítása érdekében, az önök, vagy képviselőik által tapasztalt hibákat honlapunkon (www.bdk.hu), vagy okos telefon applikációnkon keresztül jelzik számunkra - olvasható a BDK ügyvezetője, Pap Zoltán levelében, melyet Bús Balázs polgármesternek küldött nemrégiben. **sz**

Hibabejelentés: www.bdk.hu

SÖTÉT AZ UTCAI LÁMPA?

Közvilágítási hibabejelentés interneten és már okostelefonon is.

Ingyenes okostelefonos alkalmazás IOS és Android rendszerű telefonokra, a közvilágítás meghibásodásainak bejelentéséhez.

GINIEL

Forma torták

1037 Budapest, www.giniel.hu

Labdarúgó NB III.

Várakozás felett szerepel a TVE csapata

A III. kerületi TVE labdarúgó-csapata egyéves BLSZ kitérő után ismét a képességeinek megfelelő osztályban szerepel. A bajnokság elején sokan féltették az együtttest, mondván, a Budapest I. osztály után túl nehéz lesz az erős csapatokkal teli NB III-as mezőnnyel való versengés. Nem lett igazuk a kételkedőknek, **Varga László** csapata állja a versenyt, túl az őszi szezon felén messze a kieső helytől, a középmezőnyben foglalnak helyet.

A bajnoki rajton még nem tűnt biztatónak a helyzet, az Újbuda FC elleni idegenbeli mérkőzésen ijedten, kelő önbizalom nélkül léptek pályára a játékosok, a 3:1-es vereség után borús lett az ég a Hévízi út felett.



A TVE (kék mezben) Dorog mérkőzésen egyenlő ellenfélnek bizonyultak a hazaiak. Egyetlen gól döntött, a dorogiai örülhettek a színvonalas találkozó végén: III. kerületi TVE-Dorog 0:1

A második fordulóban aratott győzelem viszont jelentős fordulatot hozott,

az RKSE 3:2-es legyőzése azt mutatta, több van a csapatban, ennek a megfi-

atalított, az előző évihez képest alig változó együttesnek nem kell ezután

félve pályára lépnie egyetlen ellenfél ellen sem.

A további forduló eredményei: BKV Előre-VE 2:2; TVE-Nagyatád 3:1; Győri ETO II-TVE 3:1; TVE-Veszprém 3:0; Diósd-TVE 3:1; TVE-Balatonfüred 2:2; Budaörs-TVE 3:2; TVE-Csepel 0:0; Sárvár-TVE 0:2. Tizenegy játéknap elteltével a Kerület a táblázat közepén, a 8. helyen áll. Mérlege: 4 győzelem, 3 döntetlen, 4 vereség, 20:19-es gólarány, 15 pont.

A következő fordulóban a bajnoki cím egyik esélyese, a második helyen álló Dorog látogat a Hévízi útra. Egy esetleges győzelemmel a fiúk a nap hősei lehetnének, emellett nagy örömet szerezhetnének az egyre bővülő szurkolótábornak.

Kép és szöveg: Iovas

Az óbudai Római Sport Egyesület 11 növendékkel vett részt a százhalmobattai rövidpályás úszóversenyen október 11-én és 12-én. A megmérettetésen az egyesület két válogatott versenyzője, **Könczöl Zsuzsanna** és **Kiss Lilien** ismét tarolt.

Összesen 21 egyesület 396 versenyzővel képviseltette magát. Az egyesületek közötti pontversenyben a Római SE a VIII. helyen végzett, 6 arany-, 8 ezüst- és 3 bronzéremmel.

- A legeredményesebb versenyzőnk Könczöl Zsuzsi volt, 3 aranyérmet és 1 ezüstöt nyert. Kiemelném még **Biró Lilien**-t, aki a rendkívül erős mezőnyben 2 arany- és 2 ezüstérmet nyert, valamint **Könczöl Jánost**, 1 arany-, 1 ezüst- és 1 bronzérmével - mondta a növendékek edzője, **Gyepes Ádám**, aki valamennyi versenyzőjével maximálisan elégedett, hiszen látszott az úszók

Tovább fejlődtek az RSE úszói

Rövid pályán 17 érem



A versenyen részt vettek: Könczöl Zsuzsanna 3 arany-, 1 ezüstérem; Biró Lilien 2 arany-, 2 ezüstérem; Könczöl János 1 arany-, 1 ezüst-, 1 bronzérem; Kiss Lilien 1 ezüst-, 1 bronzérem; Schramkó Levente 1 ezüst-, 1 bronzérem; Sárosy Patrícia 1 ezüstérem; Nemes Boldizsár 1 ezüstérem; Pelyhes Vilmos IX. hely; Novák Izsák VIII. hely; Tengler Dániel VIII. hely; Füzi Réka V. és VI. hely.

teljesítményén a fejlődés, mindenki javítani

tudott egyéni csúcán. A versenyzőket elkísérte

Gyepes Lajos, az egyesület elnöke is. **Sz. Cs.**

A Pilisből a Csúcshegyre

Teljesítménytúrát rendez 7. Őszi Trapp elnevezéssel a Budapesti Természetbarát Szövetség (BTSZ). A kitűzött táv a gyakorlott túrázókat is próbára teszi, hiszen 7 óra alatt 26 kilométert kell teljesíteniük 1000 méter szintemelkedéssel. A túra november 15-én Pilisszentlászlóról indul, és a csúcshegyi vendégháznál fejeződik be. A résztvevők a pilisszentlászlói Gesztenyész söröző előtt gyűlekeznek a verseny napján 7.30 és 10 óra között; a célban pedig szendvicset, zsíroskenyeret, üdítőt kapnak a szervezőktől, továbbá a táv teljesítésének emlékére kitűzött és emléklapot. A nevezési díj 1400 forint, BTSZ tagoknak 700 forint. *(Érdeklődni a BTSZ Gyalogtúra, Verseny és Rendezvény Bizottságánál lehet szerdai napokon 17-től 18 óráig, az V. Curia utca 3. III. emelet 6. alatt, illetve a 266-5924-es telefonszámon, vagy a btssz@btssz.hu e-mail címen.)*

ÓBUDAI
SPORTAKADÉMIA



2014. 11. 13. csütörtök 18:00

HELYSZÍN: ÓBUDAI SZOCIÁLIS SZOLGÁLTATÓ INTÉZMÉNY, DÍSZTEREM
1033 BUDAPEST, KISKORONA U. 3.

SÁRKÁNYANYÁK, AZ ÓBUDAI SÁRKÁNYHAJÓ VÁLOGATOTT CSAPAT BEMUTATKOZÁSA

- KEZDETEK ÉS CÉLKITŰZÉSEK
- FELKÉSZÜLÉS A VERSENYEKRE
- POZNANI VILÁGBAJNOKSÁG SIKEREI, ÉLMÉNYBESZÁMOLÓ

ELŐADÓ: VASKUTI ISTVÁN
OLIMPIKON, A NEMZETKÖZI KAJAK-KENU
SZÖVETSÉG (ICF) ALELNÖKE,
A SÁRKÁNYANYÁK CSAPATÁNAK EDZŐJE

TOVÁBBI VENDÉGEK ÉS ELŐADÓK:
A VÁLOGATOTT CSAPAT TAGJAI

 **óbudai sport**
és szabadidő nonprofit kft.

**ÓBUDA**
mozgásban a város



Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. egyfordulós pályázatát hirdeti a Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek - a nyertes pályázó számára felújítási kötelezettséggel történő - bérbeadására

Cím	Funkció	Helyrajzi szám	Alapterület (m ²)	Gépészeti felszereltség	Műszaki állapot	Minimális bérleti díj (Ft/hó)	Bánatpénz (Ft)
Meggyfa utca 25., földszinti, utcai	iroda	18529/14/A/57	120	víz, villany, gáz	leromlott	201.600	241.000
a helyiségben elvégzendő felújítási munkálatok műszaki tartalma:				helyiségek festése, ablakok, ajtók, szerelőfalak, csövek mázolása, nyílászárók pótlása, javítása, cseréje, konyhabútor cseréje, törött üvegek cseréje, pótlása, részleges burkolatsere, pótlás, berendezési tárgyak cseréje, pótlása (bojler, főzőkészülék), konvektorok felülvizsgálata, javítása, elektromos hálózat átvizsgálása, szükség szerinti javítása, szerelvények, lámpatestek pótlása			
a helyiségben elvégzendő felújítási munkálatok kalkulált költsége, beszámítható összege legfeljebb:				4.000.000 Ft + áfa			
Gyógyszergyár utca 32., földszinti, utcai	üzlet	18833/16/A/33	61	víz, villany, házközponti fűtés	leromlott	73.810	88.000
a helyiségben elvégzendő felújítási munkálatok műszaki tartalma:				helyiségek festése, ablakok, ajtók, szerelőfalak, csövek mázolása, nyílászárók pótlása, javítása, cseréje, törött üvegek cseréje, pótlása, részleges burkolatsere, pótlás, berendezési tárgyak cseréje, pótlása (főzőkészülék), volt vendégtér beépített berendezésének bontása, elektromos hálózat átvizsgálása, szükség szerinti javítása, szerelvények, lámpatestek pótlása			
a helyiségben elvégzendő felújítási munkálatok kalkulált költsége, beszámítható összege legfeljebb:				2.000.000 Ft + áfa			

A pályázatot zárt borítékban **2014. december 8-án 17 óráig** lehet benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályánál (pénztári órák hétfőnként: 15-től 17.30, szerdánként: 8.30-tól 12 és 13-tól 16, csütörtökönként: 8.30-tól 12 óráig).

Pályázni formanyomtatványon lehet, mely letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Ügyfélszolgálatán (1033 Budapest, Mozaik utca 7.). A pályázat részét kell képezze a pályázó által benyújtott műszaki dokumentáció, mely legalább műszaki leírást és árazott, tételes költségvetést, alaprajzi változtatás igénye esetén ezen túl a meglévő és a tervezett alaprajzot kell tartalmazzon.

A pályázónak nyilatkoznia kell abban a tekintetben, hogy tudomásul veszi, miszerint az ingatlan bérbeadására a nyertes pályázó számára előírt felújítási kötelezettséggel kerül sor. A rendeltetésszerű használatot lehetővé tevő, elvégzendő felújítási munkák műszaki tartalmát és költségvetését a pályázati felhívás mellékletét képező, Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Műszaki Osztálya által készített helyszíni felmérési jegyzőkönyv tartalmazza, a pályázat nyertes (leendő bérlo) köteles ezen munkálatokat teljes körűen, I. osztályú minőségben, saját költségén **az adott helyiség birtokbavételét követő 60 napon belül elvégezni**. Leendő bérlo jogosult - legfeljebb a pályázatban meghatározott összeghatár erejéig - költségeinek részleges, bérbeszámítás útján történő megtérítéséhez, a mindenkor havi bérleti díj 50 százalékának mértékéig. A bérleti díjfizetési kötelezettség a felújítási munkálatok műszaki átadás-átvételi időpontjától áll fenn.

A bérbeszámításra bérbeadó és leendő bérlo között kötendő külön megállapodás keretében kerül sor, mely tartalmazni fogja, hogy a bérbeszámítás fenti összegben történő érvényesítése az elfogadott műszaki tartalom teljes körű, I. osztályú minőségben történt megvalósulása esetén lehetséges, mely körülményt a műszaki átadás-átvételi eljárás során jegyzőkönyvileg is rögzíteni kell.

A pályázónak pályázatában nyilatkoznia kell a megajánlott bérleti díjról, a pályázati feltételek elfogadásáról, ezen kívül meg kell adnia a helyiségben folytatni kívánt tevékenység pontos megnevezését valamint csatolni a pályázati formanyomtatványon megjelölt okiratokat.

A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani.

Nem lehet bérbe adni a helyiséget annak a vállalkozásnak/személynek, amelynek/akinek:

- az állami vagy a székhely (lakóhely) szerinti önkormányzati adóhatósággal szemben adó- vagy adók módjára behajtandó köztartozása van, kivéve, ha az adóhatóság számára fizetési kedvezményt (adómérséklés, elengedés, vagy fizetési könnyítés) engedélyezett;
- az érintett helyiség tekintetében bérleti díj, illetve közüzemi díjhátraléka van;
- a helyiség bérleti jogviszonya - a kérelem vagy a pályázat benyújtását megelőző öt évben - a bérbeadó felmondása következtében szűnt meg;
- a helyiségben gyakorolni kívánt tevékenység folytatására való jogosultságát nem tudja hitelt érdemlően igazolni.

A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell:

- az önkormányzati rendeletben a bérleti jog megszerzésének ellenértékéért előírt megszerzési díj megfizetését (a megszerzési díj a pályázó által megajánlott bérleti díj három havi összege);
 - 3 havi bérleti díjnak (+ esetleges közműátalánynak) megfelelő összegű óvadék megfizetését bérbeadó részére (a nyertes által befizetett bánatpénz összegét az óvadékba beszámítják);
 - szükség szerint a helyiségbe önálló elektromos- és mellékvízmérők kiépítését.
- A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell az alábbi időtartamú határozott idejű bérleti szerződés megkötését:
- legalább 5 év, legfeljebb az értéknövelő beruházás megtérülésének időpontjáig.

A nyertes pályázónak tudomásul kell vennie, hogy

amennyiben a döntésről szóló értesítés kézhez vételét követő 30 napon belül a bérleti szerződést nem köti meg, erre vonatkozó igényét a pályázat kiírója okafogyottnak tekinti és a pályázó a befizetett pályázati biztosítékot elveszíti.

A bérbeadó a bérleti díjat minden tárgyévi elején az előző évi infláció KSH által közzétett mértékével emeli.

A pályázat értékelésénél a megajánlott bérleti díj alapján történik a döntés. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázat benyújtásának határidejéig a bérleti jog biztosítására a bánatpénzt befizetik. A bánatpénzt az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. pénztárában (1033 Budapest, Mozaik utca 7.) készpénzben kell letétbe helyezni. A bánatpénzt helyiségenként kell letenni. Az eredményhirdetést követő nyolc napon belül a nem nyertes pályázók részére a bánatpénzt visszafizetik.

Érvénytelen a pályázat, amennyiben nem tesz eleget a pályázati kiírásban előírt valamennyi feltételnek. Az érvényesen benyújtott pályázatokat az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. igazgatósága a pályázat beadása után a soron következő ülésén bírálja el, annak eredményéről a pályázókat írásban értesíti. A pályázat kiírója fenntartja a jogát, hogy a legjobb ajánlatot tevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zárt versenytárgyalást tartson, illetve, hogy a pályázatot indoklás nélkül, részben vagy egészében eredménytelennek nyilvánítsa.

A nyertes pályázónak a megszerzési díj teljes összegét az igazgatóság döntéséről történő írásbeli értesítés kézhezvételét követő 8 napon belül az önkormányzat részére meg kell fizetnie.

A helyiségek megtekintéséhez időpont egyeztethető az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályánál (1033 Budapest, Mozaik utca 7., telefon: 430-3468). A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a fenti telefonszámon és címen.

Már két erős emberekből álló klub működik a kerületben. A Gruber's Gym mellett 2011-ben megalakult az **Óbudai Erőemelők Egyesülete**, melynek versenyzői rövid idő alatt több Európa- és világbajnoki érmet szereztek.

A békásmegyeri Fitness World Budapest fitness központban „albérlőként” készül a versenyekre a fekvenyomókból és erőemelőkből álló huszonnégy tagú csapat. A súlyzókkal, erősítő gépekkel zsúfolt teremben folynak az edzések, a különböző életkorú izmos férfiak közös jellemzője, hogy a nehéz vasak „mozgatása” közben érzik igazán jól magukat. A hétköznapi ember nem érti, mi lehet ebben az élvezet, *Jobbágy László* egyesü-

leti elnök azonban természetesnek tartja társai különös hobbiját.

Tonnányi súlyok

- Ezt a sportágat azok választják, akik szeretnék megismerni testüket, teherbíró képességüket, akik előtt a felemelésre váró súly nem a szenvedést, hanem a kihívást jelent. Versenyzőink nem irtóznak a kemény edzésektől, megszokták a „gyűrődést”, tudják, hogy a sikerhez tonnányi súlyok mozgatásán át vezet az út. Nálunk nincs nyafogás, kényeskedés, a rideg vasak nem engedelmeskednek a gyengeknek. Egymást tisztelő, megbecsülő, jóban-rosszban is összetartó



csapatunk van. Figyelünk egymásra, a társak sikerét a sajátunkkal egy

szinten kezeljük. Ez a baráti szellem tart össze bennünket, teszi élmenynyé sportolásunkat - mondta.

A Gruber's Gym-ből kivált csapat legidősebb tagja a hetvenhárom éves *Kasza László*, aki mindkét fogásnemben többszörös vb- és Eb-győztes, emellett a fekvenyomás világcsúcstartója. A nemzetközi versenybírói képesítéssel is rendelkező *Jobbágy László* hasonló eredménysorral büszkélkedhet, de *Ármai Lajos*, *Böjtös Vendel*, *Salfiti Menhel* és ifjú *Kasza László* vitrinjében is vannak világversenyeken szerzett érmek. A velük közös csapatot alkotó kilenc tagú pomázi részlegből *Hanusz László* és *Kovács Lajos* tartoznak a világelítthez, a többiek közül ezután várják a kiugró teljesítményeket.

sok segítséget kaptak. Érdekesség, hogy nincs hivatalos edzőjük, egymást segítve, főleg az idősebb versenyzők tapasztalatait felhasználva végzik a szakmai munkát. Ez a tevékenység a kemény, rejtéssel teli edzésekről szól. A tonnányi súlyok emelgetése számukra a legyőzendő akadály. Fárasztó ugyan, de teljesítése megnyugvást jelent és arra is alkalmas, hogy megismerjék magukat, kitöljék fizikai és mentális határaikat.

Az Óbudai Erőemelők Egyesülete további sikerekre vágyik, de a jelenlegi versenyeken való részvételhez nehezen tudják előteremteni az anyagi forrást. Ha nincs támogatás, kénytelenek továbbra is saját magukat finanszírozni, zsebből előteremteni a pénzt. Ezek a zsebek azonban nem elég mélyek.

Kép és szöveg:
Lovas

Aranyérmek a Hegyvidéki Fitparádén

Az Óbudai Erőemelők Egyesülete nyolc versenyzővel vett részt az október 18-án rendezett Hegyvidéki Fitparádén amely Közép-Európa egyik legnagyobb őszi sportexpója volt. A WPC Magyar Profi Liga által szervezett nemzetközi fekvenyomó versenyre közel 170-en neveztek. Az óbudai versenyzők a nemzetközi mezőnyben ismét kiváló eredményekkel zártak.

Kasza László aranyérem; *id. Kulcsár László* aranyérem; *Ármai Lajos* aranyérem; *Csáfordi István* aranyérem; *Radics József* ezüstérem; *Ifj. Kulcsár László* IV. helyez. EQ kategóriában *Hanusz László* aranyérem, ő teljesítette a verseny legnagyobb nyomását, a 280 kilogrammot. *Minihoffer Zoltán*nak sajnos nem volt érvényes nyomása. A több egymást követő verseny után kicsit elfáradt.

Az óbudai sportolók teljes erőbedobással a november 24-30. között Pozsonyban megrendezendő WPC Világ Kupára készülnek.

Asztalitenisz mindenkinek



Várnak minden pingpong íránt érdeklődő gyermeket és felnőttet (nyugdíjasokat is) a Medgyessy és a Bárczi iskola tornatermébe asztalitenisz tanfolyamra és edző által felügyelt amatőr edzésekre a következő időpontokban. **Medgyessy:** hétfőn 20-tól 21 óráig, szerdán 18-tól 19.30 óráig, csütörtökön 18-tól 20 óráig. **Bárczi:** kedden 16.30-tól, csütörtökön 17-től. **(Jelentkezés, teremfoglalás: Kelen Baláznál a 06-70-314-0021-es számon. Web: www.csillaghegysport.hu)**

Edző nélküli edzések

A két klubból összeállt gárda teljes egyetértésben éli (sport)életét, összetartozásukat a családtagokkal együtt rendezett bográcsozások is bizonyítják. Megfelelő körülmények között edzenek, versenyeznek, mindezt többek között *Bulla György* önkormányzati képviselőnek köszönhetik, akitől



Az Óbudai Vagyongkezelő Zrt. egyfordulós pályázatát hirdet a Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek bérbeadására

Cím	Funkció	Helyrajzi szám	Alapterület (m ²)	Gépészeti felszereltség	Műszaki állapot	Minimális bérleti díj (Ft/m ² /hó)	Báratpénz (Ft)
Hécsi út 86., földszinti, utcai	vendéglátó	14729/9	173	víz, villany, gáz	leromlott	2.800	581.000
	üzlet					2.024	420.000
Hécsi út 225., földszinti, utcai	üzlet	16918/2/A/357	59	víz, villany, távfűtés	megfelelő	1.512	107.000
Hécsi út 227., földszinti, utcai	üzlet	16918/2/A/417	59	víz, villany, távfűtés	megfelelő	1.680	118.000
Harang utca 2., földszinti, utcai	üzlet	18910/88/A/17	107	víz, villany, távfűtés	megfelelő	1.089	139.000
Harrer Pál utca 16., földszinti, utcai	iroda	18267/3/A/121	25	víz, villany, távfűtés	közepes	1.436	43.000
Hollós Korvin Lajos utca 4., földszinti, utcai	üzlet	62321/7/A/1	70	víz, villany, távfűtés (fűtetlen)	leromlott	823	69.000
Pacsirtamező utca 13.	vendéglátó	17799/1	116	víz, villany, gáz	közepes	2.025	281.000
Szentendrei út 325.	üzlet	62421	21	víz, villany	közepes	1.526	38.000
Vízorgona utca 4.	üzlet	62321/3/ A/102	14	víz, villany	közepes	879	14.000
Zápor utca 59., földszinti, utcai	egyéb hg. (üzlet, iroda)	16998/3/A/298	49	víz, villany, távfűtés	közepes	1.512	88.000
Zápor utca 61., földszinti, utcai	üzlet	16998/3/A/300	45	víz, villany, távfűtés	leromlott	1.344	72.000
Szőlőkert u. 6. „C” csarnok	iroda	18822/12	545	távfűtés (vízesblokk használatával)	közepes	847*	553.000
	raktár					378*	247.000

* A Szőlőkert utcai iroda/raktárak közmuálatány is fizetendő, melynek összege: 150.000 Ft/hó

A pályázatot zárt borítékban **2014. november 24-én 17 óráig** lehet benyújtani az Óbudai Vagyongkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályánál (pénztári órák hétfőnként: 15-től 17.30, szerdánként: 8.30-tól 12 és 13-tól 16, csütörtökönként: 8.30-tól 12 óráig).

Pályázni formanyomtatványon lehet, mely letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető az Óbudai Vagyongkezelő Zrt. ügyfélszolgálatán (1033 Budapest, Mozaik utca 7.).

A pályázónak pályázatában nyilatkoznia kell a megajánlott bérleti díjról, a pályázati feltételek elfogadásáról, ezen kívül meg kell adnia a helyiségben folytatni kívánt tevékenység pontos megnevezését, valamint csatolnia kell a pályázati formanyomtatványon megjelölt okiratokat.

A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani.

Nem lehet bérbe adni a helyiséget annak a vállalkozásnak/személynek, amelynek/akinek:

- az állami vagy a székhely (lakóhely) szerinti önkormányzati adóhatósággal szemben adó- vagy adók módjára behajtandó köztartozása van, kivéve, ha az adóhatóság számára fizetési kedvezményt (adómérséklés, elengedés, vagy fizetési könnyítés) engedélyezett;
 - az érintett helyiség tekintetében bérleti díj, illetve közüzemi díjhátraléka van;
 - vagy a pályázat benyújtását megelőző öt évben - a bérbeadó felmondása következtében szűnt meg;
 - a helyiségben gyakorolni kívánt tevékenység folytatására való jogosultságát nem tudja hitelt érdemlően igazolni.
- A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell:
- az önkormányzati rendeletben a bérleti jog meg-

szerezésének ellenértékéeként előírt megszerzési díj megfizetését (a megszerzési díj a pályázó által megajánlott bérleti díj három havi összege);

- 3 havi bérleti díjnak (+ esetleges közmuálatány-nak) megfelelő összegű óvadék megfizetését bérbeadó részére (a nyertes által befizetett báratpénz összegét az óvadékba beszámítják);

- szükség szerint a helyiségbe önálló elektromos- és mellékvízmérők kiépítését.

A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell az alábbi időtartamú határozott idejű bérleti szerződés megkötését:

- 1 év raktár céljára történő bérbeadás esetén;
- 3 év minden egyéb funkcióra történő bérbeadás esetén;

- 5 év, ha a bérlo tulajdonosi hozzájárulást igénylő, értéknövelő beruházást hajt végre az ingatlanon és erre a bérleti szerződésben kötelezettséget vállalt.

A 1037 Budapest, Szőlőkert utca 6. szám alatti ingatlanban lévő iroda/raktárterület bérbevétele kapcsán a pályázónak az alábbiakat is vállalnia kell:

- az irodánál/raktárnál közmuálatány is fizetendő, melynek összege: 150.000 Ft/hó;
- a bérleti szerződésben ki kell kötni, hogy a bérleti jogviszonyt az önkormányzat bármikor, indoklás nélkül 30 napos határidővel jogosult felmondani;
- a bérleti szerződésben ki kell kötni, hogy a bérlo köteles az általa bérelt irodarész saját költségén történő leválasztására. A bérleti jogviszony bármilyen okból történő megszűnése esetén bérlo köteles a bérelt épületrész ingóságaitól kiürítve, tisztán, rendeltetésszerű használatra alkalmas, eredeti állapotban bérbeadó részére - megbízott útján - jegyzőkönyv és leltár felvétele mellett visszaadni, a leválasztást biztosító szerkezet egyidejű, saját költségén történő elbontása mellett. A bérlo köteles a bérleti jogviszony időtartama alatt esetlegesen

bekövetkező beázások megszüntetését célzó tetőjavítást saját költségén elvégezni valamint a bérlemény területén (amennyiben szükséges) az elektromos hálózatot kiépíteni illetve kijavítani. Az esetleges beázásokkal illetve a jelzett munkálatokkal kapcsolatosan bérlo a bérbeadóval szemben semmilyen jogcímen nem támaszthat követelést.

- figyelembe kell venni, hogy a csarnok fogadó-szerkezetének teherbírása **1.200 kg/m²**.

A nyertes pályázónak tudomásul kell vennie, hogy amennyiben a döntésről szóló értesítés kézhez vételét követő 30 napon belül a bérleti szerződést nem köti meg, erre vonatkozó igényét a pályázat kiírója okafogyottnak tekinti és a pályázó a befizetett pályázati biztosítékot elveszíti.

A bérbeadó a bérleti díjat minden tárgyévi elején az elő-

ző évi infláció KSH által közzétett mértékével emeli. A pályázat értékelésénél a megajánlott bérleti díj alapján történik a döntés. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázat benyújtásának határidejéig a bérleti jog biztosítására a báratpénzt befizetik. A báratpénzt az Óbudai Vagyongkezelő Zrt. pénztárában (1033 Budapest, Mozaik utca 7.) készpénzben kell letétbe helyezni. A báratpénzt helyiségenként kell letenni. Az eredményhirdetést követő nyolc napon belül a nem nyertes pályázók részére a báratpénzt visszafizetik.

Érvénytelen a pályázat, amennyiben nem tesz eleget a pályázati kiírásban előírt valamennyi feltételnek. Az érvényesen benyújtott pályázatokat az Óbudai Vagyongkezelő Zrt. igazgatósága a pályázat beadása után a soron következő ülésén bírálja el, annak eredményéről a pályázókat írásban értesíti. A pályázat kiírója fenntartja a jogát, hogy a legjobb ajánlatot tevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zárt versenytárgyalást tartson, illetve, hogy a pályázatot indokolás nélkül, részben vagy egészében eredménytelennek nyilvánítsa.

A nyertes pályázónak a megszerzési díj teljes összegét az igazgatóság döntéséről történő írásbeli értesítés kézhezvételét követő 8 napon belül az önkormányzat részére meg kell fizetnie.

A helyiségek megtekintéséhez időpont egyeztethető az Óbudai Vagyongkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályánál (1033 Budapest, Mozaik utca 7., telefon: 430-3468). A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a fenti telefonszámon és címen.

Szüret, bor, szokások

A szüret mindig ünnep volt, és a különböző történelmi korokban is jóval többet jelentett az egyszerű munkánál. Nem véletlen, hiszen egész évi munkájával ekkor szembesült - és szembesül napjainkban is - a szőlőművelő. Voltak olyan időszakok, amikor még a hadviselő vitézek is hazasiettek a szüretre, sőt a törvénykezés is szünetelt.



A múlt század közepéig október végén zajlott a szőlőtermés betakarítása. Október 28-a, Simon-Júda, a szőlők védőszentjének napja előtt nem kezdődhetett hivatalosan a szüret. Olyan szigorúan betartották ezt az időpontot, hogy egyes településeken harangzúgás, mozsárágyúk dörgése jelezte a munka kezdetét.

A szüret menete

Egyszerű volt a szüret menete. A kisebb birtokosoknál a rokonok, ismerősök segítettek, akiket a gazda cserébe ebéddel kínált meg. A szüreti étkezé-

sekből nem hiányozhatott a pogácsa, a lacipecsenye, a gulyás, a töltött káposzta, a bor, és persze a pálinka se. A nők, lányok, asszonyok szedték a fürtöket, görbe késsel, kacorral, vagy metszőollóval dolgoztak. A férfiak puttonyoztak, kezükben frissen vágott vessző volt, amelyre minden puttony szőlő után egy-egy rovást vés-tek. A szedők mögött, kezében kis pálcával az úgynevezett pallér járt, akinek a munka menetének irányítása volt a feladata, és annak ellenőrzése, hogy egy tőke se maradjon le-szedetlen, egy sor se ma-

radjon ki. A puttonyból a szőlőt egy nagy edénybe öntötték, amit terhesnek hívtak; a gyerekek, a kezükben lévő, három-négyágú karókkal, a csömöszlővel zúzták a szőlőt.

A szüret befejezését a felcsendülő végzésnóta jelezte, ekkor szekereken hazavitték a terhest és az embereket. Ezután kezdődött a szőlő feldolgozása, a darálás, áztatás, taposás, préselés. A régi időkben szokás volt, ha a gazda kivívta a puttonyosok megbecsülését, hogy a legények négyágú szőlőkoro-nát készítettek számára. Felpántlikázva, tisztel-

tük jelölül adták át a házá-nál, amire a gazda áldo-mást ivott a munkásaival. A gazdagok szürete természetesen mind tartal-mában, mind külsőségei-ben eltért az egyszerűbb kisbirtokosokétól. Meg-bíztak egy szüretgazdát, általában a vincellérüket, hogy képviselje őket, és irányítsa a munkát. Ennek végén rendezték meg a szüreti bált, amely alkal-mat kínált a szórakozás mellett rokonlátogatásra, ismerkedésre vagy el-jegyzésre is.

A szüretet, mivel kö-zösségi munka, általá-ban a vidámság, tréfál-kozás, az éneklés jelle-mezte. Mikor véget ért a szüret, levonulva a hegyről, szüreti koszo-rút vittek a vállukon, ami fém- vagy fávára aggatott szőlőfürtökből állt, amit pántlikával, búzával díszítettek. A feudalizmus idején a menet a földesúr házá-hoz vonult, köszönteni. Ilyenkor verses rigmu-sokban emlékeztek meg a gazda nagyvonalúsá-gáról vagy fukarságáról. Általában a földesúr megvendégelte ekkor a

munkásait, és táncmu-latságot is tartott.

Szüreti bál és felvonulás

A szürethez kapcsoló-dó bál és felvonulás régi szokásokban gyökere-dzik. Az ókori görögök Dionüszosz-kultusza a rómaiak Bacchus ünnep-ségeivel folytatódott. A kereszténység kezdetén ezek az ünnepségek a bőjt előtti farsang idejé-re tolódtak. Az 1700-as évektől, a népi szüreti szokások kialakulásával az októberi, novemberi időszakra húzódtak át az ünnepek. Bacchust nem római istenként, hanem hordón ülő bábuként, vagy huszárként ábrá-zolták nálunk a felvonu-lásokon. Baksusnak ne-vezték, egyik kezében lopótökött, a másikban koccintásra kész poharat tartott. A menet fontos szereplője volt a borki-rály vagy bákirály, ő volt a felelős az esti mu-latság megrendezéséért. A szüreti felvonulás két állandó szereplője volt a tolvaj és a csósz, akik veszekedésükkel szóra-koztatták a közönséget. De számos más beöltö-zött szereplője is volt a menetnek, például a tör-rök, a szerezcsen vagy a vándorárus. A különbö-ző településeken más és más szokások alakultak ki, a lényeg azonban ha-sonló volt: vidámsággal zárták le a gazdaság egyik nagy eseményét, a szüretet. A szüret a ko-moly szakmai munka és a népi örömműnnp keve-réke ma is. Ismertebb, nevesebb szőlőtermő vi-dékeinken a szüreti mu-latságok ma is élnek, és idegenforgalmi látvá-nyosságok.

Receptek

A hagyományos szüreti étel a töltött káposzta, vagy gulyás volt. Olyan ételek, amiket csak melegíteni kellett, és már lehetett is enni a szőlőben, a munka szünetében. A szüreti szokások módja, formája sokat változott az utóbbi években, így csak annyi biztos, hogy a szürethez hozzá tartozik az evés-ivás, a bál, a felvonulás. Most néhány olyan receptet aján-lunk, amely a szőlőhöz, borhoz kapcsolódik, és emiatt illeszke-dik a szürethez.

Boros körteleves

Hozzávalók: 75 dkg körte, 5 dl tej, 2 evőkanál liszt, fél citrom, 5 szem szegfűszeg, 2,5 dl fehérbor. **Elkészítés:** a meghámozott körtét feldarabolva beletesszük egy fazék-ba, majd hozzáadjuk a szegfűszeget,

és forró tejjel leöntjük. Ha a gyümölcs megpuhult, behabarjuk a liszt és ke-vés víz keverékével, majd összefor-raljuk. Végül a citrom levével és a bor-ral még forralunk rajta egyet. Hidegen és melegen is fogyasztható.

Csirkemell szőlőmártásban

Hozzávalók: 80 dkg filézett csirke-mell, fél kg fehér szőlő, 10 dkg vaj, 1 dl fehér bor, 3 evőkanál liszt, 4 dl tej, 1 citrom, ízlés szerint só.

Elkészítés: a húst feldaraboljuk, ke-vés sóval megdörzsöljük, lisztben megforgatjuk és a felforrósított vaj-ban elősütjük, kiszedjük, félretesz-szük. A visszamaradt vajban megpi-rítjuk a lisztet, felengedjük 25 dkg szőlő kifacsart levével, a tejjel meg a borral, majd felforraljuk. Citromlével ízesítjük, majd beletesszük a csirke-mellet, és puhára pároljuk. hozzáad-

juk a maradék szőlőt, még egyszer felforraljuk, és azonnal tálaljuk.

Muffin szőlővel

Hozzávalók: 20 dkg liszt, 10 dkg cukor, reszelt narancshéj, fél cso-mag sütőpor, 1 mokkáskanál szó-dabikarbóna, fahéj, 5 dkg darált dió, 1 csomag vaníliás cukor, 1 tojás, 1 dl tejszín, 10 dkg szőlő.

Elkészítés: egy tálban összekeverjük a száraz anyagokat. Egy másik tálban az olvasztott margarint, a tojást és a tejszínt. A két tál tartalmát egybekeve-rjük, hozzáadjuk a szőlőszemeket, majd óvatosan elkeverjük, hogy a szőlő ne törjön össze. A sütőformát kibéle-ljük muffin papírral (a szilikonos formát nem kell kibélelni) és belekanalazzuk a masszát. A tetejét megszórjuk egy kis cukorból, margarinnal és lisztből ké-szült morzsával. Előmelegített sütőben 20-25 perc alatt megsütjük.



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata és a Fellini Római Kultúrbisztró képzőművészeti pályázatot hirdet „Római P'Art 14.” címmel

A pályázat célja:

A pályázat célja, hogy friss, előremutató, kortárs műveket mutasson be, melyek a „Római P'Art” szlogenre reflektálnak.

A benyújtható pályamű meghatározása:

A pályázatra bármilyen eljárással készített táblakép benyújtható. (Technikai megkövetés nincs.)

Beadható pályamű: 1 darab, 1 m²-nél nem nagyobb, kiállításra kész állapotú alkotás. Az alkotás hátoldalán jól láthatóan, olvashatóan kell feltüntetni a mű címét, méretét, technikáját és az alkotó nevét.

A pályázat követelményei:

- A pályázaton minden magyar állampolgárságú képzőművész indulhat, aki a Magyar Alkotóművészek Országos Egyesületének (18. életévét betöltött, magyar adóazonosító jellel rendelkező) tagja, és a pályázati kiírás feltételeit elfogadja, valamint az érdeklődésre való tekintettel a pályázaton indulhatnak a Fiatal Képzőművészek Stúdiójának a tagjai is, ha rendelkeznek a Magyar Képzőművészeti Egyetemen szerzett diplomával. Más művészek (feltétel: Magyar Képzőművészeti Egyetemen szerzett diploma) pályamunkáinak befogadásáról egyedi elbírálás szerint dönt a zsűri.
- A pályázaton a kiírók által meghívott III. kerületi képzőművészek is részt vehetnek, amennyiben a pályázati kiírás feltételeit elfogadják.
- A pályázaton új, kiállításon és korábbi pályázaton még nem szerepelt képzőművészeti alkotással lehet részt venni.
- A pályázó kizárólag saját, eredeti alkotásával pályázhat. E feltétel megsértése esetén a pályázat érvénytelen. A pályázó pályamunkájának beküldésével egyben azt is kijelenti, hogy az alkotás saját szerzői műve, azzal nem sért más szerzői jogot, valamint tudomásul veszi, és magára nézve elfogadja a szerzői és felhasználói jogokról szóló tájékoztatást.
- Az átvételkor átvételi elismervényen rögzítik

az alkotó adatai mellett a mű adatát. Az átvételkor a benyújtó a jelentkezési lapját is beadja.

- A pályázó tudomásul veszi, hogy pályaműve díjazás esetén Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonába kerül. A díjazott művek az Óbudai Kortárs Gyűjtemény részét képezik, az alkotások kezeléséről az Óbudai Múzeum gondoskodik.
- A pályázó hozzájárulását adja ahhoz, hogy a kiíró díjmentesen jogosult a mű (akár több alkalommal is) kiállítására, felhasználására - minden esetben a pályázó nevének feltüntetése mellett-, továbbá a kiíró jogosult díjmentesen használni az alkotást a kiállításához kapcsolódó reklámok offline és online megjelenéseire.
- A pályázó hozzájárul ahhoz is, hogy a pályázat kiírója a pályaműről esetlegesen készült reprodukciót - könyv alakban, illetve elektronikus formában - megjelentesse, és ennek érdekében a pályázat kiírója számára kizárólagos, korlátlan időre szóló felhasználási jogot ad a pályázó nevének feltüntetése mellett.

A pályázat értékelése:

- A kiállításra kerülő művekről és a díjak odaítéléséről szakmai zsűri dönt.
- A pályamunkák értékelését követően a zsűri döntéséről minden résztvevőt írásban (postai úton vagy e-mailben) értesít a kiíró.
- Azok a pályamunkák, amelyek nem felelnek meg a kiírásban foglalt feltételeknek, a pályázatból kizárják.
- A pályaművek visszaadása: az alkotások

elszállításáról a pályázónak kell gondoskodnia.

A pályázat díjazása:

- A zsűri által legjobbnak ítélt, arra érdemes alkotásokról Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata kiállítást rendez.
- Első díj: 500.000 forint, második díj: 400.000 forint, harmadik díj: 300.000 forint, melynek költségviselője Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata (a díjak adóköteles jövedelemnek minősülnek).
- Különdíj: Fellini Római Kultúrbisztró Díja
- A pályázat kiírója a zsűri szakmai javaslata alapján a díjak esetleges megosztásának jogát magának fenntartja. A zsűri javaslata alapján különdíjas kiosztható.
- Eredményhirdetés és díjkiosztó: 2015 májusában, az Óbuda Napja alkalmából rendezett központi ünnepségen.

A pályázat benyújtásának helye és ideje:

- A pályaművet csak személyesen lehet benyújtani a jelentkezési lappal együtt az alábbi helyszínen: Óbudai Kulturális Központ (Budapest III., San Marco utca 81.)
- A pályamű benyújtásának időpontja: **2015. március 23. (hétfő), 8-tól 18 óráig.**
- A határidő után beérkezett pályamunkát nem áll módunkban elfogadni.

A pályázat kiírója a pályázati kiírásban leírtak megváltoztatásának jogát fenntartja!

(Információ: Borbély Rita kulturális és turisztikai referens, e-mail: borbely.rita@obuda.hu; telefon: 437-8834.)



Foto: ASSAY PÉTER

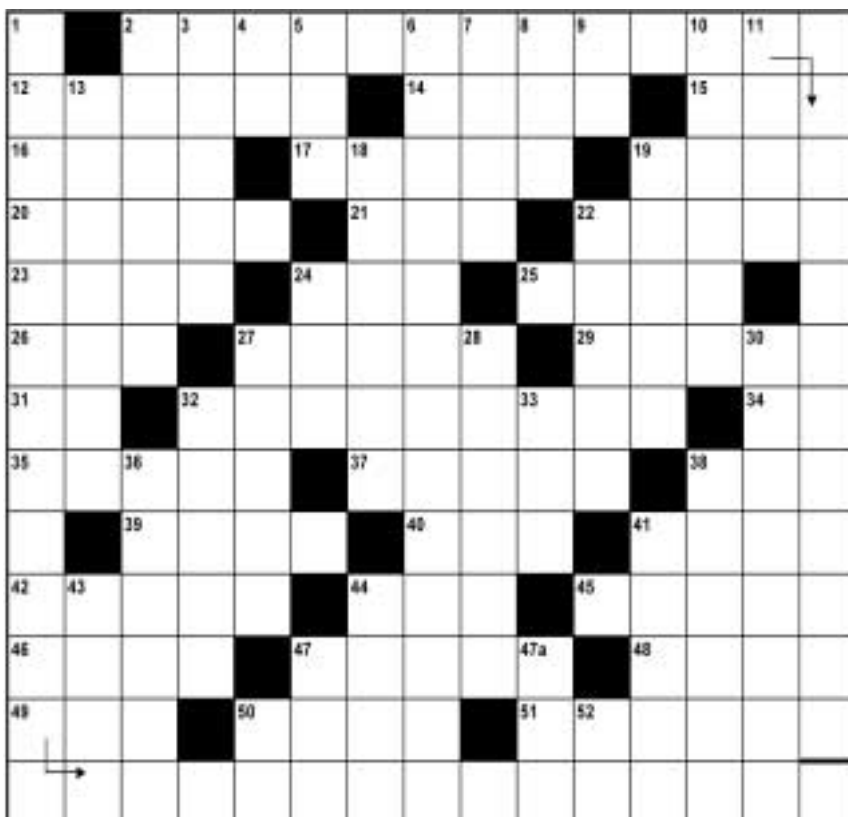
Rejtvényünkben Babits Mihály: Szüret előtt című verséből idézünk. Megfejtés a vízszintes 2. és a függőleges 1. sorokban.

Szüret előtt

VÍZSZINTES: 2. Az idézet eleje (zárt betűk: E. K. É. C.). 12. Felfogott. 14. Svájci folyó. 15. Ütlegel. 16. Idegen Károly. 17. S.GY! 19. Jóhiszemű. 20. Jólakott. 21. Z. Y. S. 22. Cselekedete. 23. Közel-keleti félsziget nevével kapcsolatos hely. 24. Vatikáni, spanyol és belga autók jele. 25. Olaszokra mondják. 26. Részben fodrász! 27. Vízi ragadozók. 29. Budapesti fürdő. 31. Börtönben van. 32. Mosásra váró, névelővel. 34. Kettőzve sárkány. 35. Távol-keleti kordéféle. 37. Ingféle angolul. 38. Belül rezget! 39. ... mindezt, nahát. 40. Égboltja. 41. Norvég, francia és togoi autók jele. 42. Barlangban is van. 44. K. G. H. 45. Jer. 46. Eddig érő paszuly. 47. Fejér megyei helység fordítva. 48. Úriasszonyféle megfordulva. 49. Zoll-lal is ismert. 50. Egyfajta szertartás. 51. Felém közeleg (két szó).

FÜGGŐLEGES: 1. Az idézet másik része (zárt betűk: K. T. E. N. K. A.). 2. Étteremben adják. 3. Izomféle. 4. Latin kötőszó. 5. Megkevert est. 6. Békés megyei helység. 7. Ropogtatni való. 8. Fordított korszak. 9. Tiltás. 10. Iktatod. 11. Korábbi üdítőital. 13. Olasz téisztás étel. 18. Egykori vármegyénk. 19. Az etióp császárt nevezték így, ékezet nélkül. 22. Lefolyótisztító márka. 24. Tartószerkezet. 27. Ütközés hangja. 28. ... Rider, amerikai sorozat. 30. Benczur Gyula egyik festménye. 32. Névelős erős illat. 33. Ittrium és réni-um vegyjele. 36. Szerelvényanyag. 38. Röpke, tiszavirág életű. 41. Kamaszkorom legszebb ..., korábbi amerikai film. 43. Igazságaért harcol. 44. Hajszin. 47. ... Basinger, amerikai filmszínész. 47a. Dereka egyenmű betűi. 50. Máltai és spanyol autók jele. 52. Fordított doki.

Ipacs László



Az október 17-én megjelent,
„Hazai séták” című rejtvényünk megfejtése:
„Katona József Múzeum; Falumúzeum; Éneklő Kanonoki Ház”.

ÉPÍTÉSI TELKEK ÜRÖM LEGMAGASABB RÉSZÉN



Bevezető áron!

- ☒ Építkezni szeretnék, de reális áron
- ☒ Természetközeli környezetre, jó levegőre vágyom, a városhoz közel
- ☒ Legyen a közelben színvonalas óvoda, iskola, bevásárlási lehetőség
- ☒ Fontos a jó közbiztonság, a jó közlekedés

Ha Ön a fentiek szerint gondolkodik, akkor Önnek Rókahegy az ideális választás!

- Biztonságos, kiszámítható konstrukciók
- Azonnali, forint alapú hitel
- Nagyon kedvező, fix kamat a teljes futamidőre

www.uromrokahegy.hu

(1) 437-8200 (30) 331-7820

Lezárták az átjárót az Ürömi megálló közelében

A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. uniós források segítségével felújítja a Budapest Északi Vasúti Duna-híd-Pilisvörösvár közötti vasúti vonalszakaszt és a vonalon lévő műtárgyakat.

Jelenleg a Bécsi utat és a vasútvonal déli oldalán a Solymár-völgyi utca és térsége ingatlanjait a Solymár-köz köti össze, ami a meglévő Üröm megállóhely térségében biztosítja az átkelést. A felújítás miatt a vasúti átjárót november 4-től lezárta a közúti forgalom elől az Aranyhegy Konzorcium. Az átjáró a vasútvonal rekonstrukciója után csak gyalogos és kerékpáros közlekedés lebonyolítására lesz alkalmas. Az új vasúti nyomvonal déli oldalán található ingatlanok autóval történő megközelítése a megszűnő átjárótól Budapest felé megközelítőleg 600 méterre található útátjárón és

a vasúttal párhuzamos földúton lesz biztosítva. Az említett útátjáró és földút építése folyamatban van, várhatóan november második felétől lehet rajta közlekedni. Az útátjáró és földút kialakításáig a Solymár-köz, Solymár-völgyi út ingatlanjai a Kocsis Sándor út-Solymár-völgyi úton érhetők el gépjárművel. Ezt az útvonalat a vasútvonal felújítása alatt és után is korlátozás nélkül lehet használni. Az Üröm megállóhely közelében megszűnő útátjáró 10-es főút felőli oldalán P+R parkoló épül, ami lehetővé teszi majd a megállóhely közvetlen gépjárművel történő elérését.

(A projekt a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium megbízásából a NIF Zrt. beruházásában 85 százalékos uniós és 15 százalékos állami forrás felhasználásával valósul meg.) SZ

Ingyenes tanácsadások

- A Demokratikus Koalíció III. kerületi Szervezete a **Kerek utca 80. szám** alatti irodájában **minden hónap második szombatján 16-tól 17 óráig** fogadóórát tart, melynek során ingyenes jogi tanácsadást nyújtanak. (Érdeklődni **Albert Eszternél** a 06(30)555-6228-as telefonszámon, vagy a **budapest10@dkp.hu** e-mail címen lehet.)
- A Jobbik Magyarországért Mozgalom ingyenes jogi tanácsadást tart **minden hónap második és negyedik péntekén 15-től 17 óráig**. (Helyszín: **Békásmegyer, Kabar utca 11.**, Jobbik iroda. Előzetes bejelentkezés ajánlott a 06-30-546-2202-es számon.)
- A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezete a **Váradi utca 17. szám** alatti irodájában **csütörtökönként 16.30-tól 18.30 óráig** fogadóórát tart, amely **minden hónap harmadik csütörtökén ingyenes jogi tanácsadással** egészül ki.

INGYENES ADÓTANÁCSADÁS. A Fidesz III. kerületi szervezete ingyenes adótanácsadást szervez **minden hónap második kedd-jén 17-től 19 óráig** a **Hímző utca 1.** alatti Fidesz irodában.

FOGADÓÓRA. **Kiss László** országgyűlési képviselő (Budapest, 10. választókerület) fogadóórát **minden hónap első péntekén 16-tól 17 óráig** a **III. Mókus utca 1-3. szám** alatt. (Telefonszám: 368-9464; e-mail: **kiss.laszlo@parlament.hu**)

FOGADÓÓRA. **Zsiga-Kárpát Dániel** (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóórát **minden hónap első péntekén 16 órától** tartja a **Kabar utca 11. szám** alatti **Jobbik irodában**. Előzetes bejelentkezés szükséges a 06(30)871-3439-es számon, ahol külön időpont egyeztetésére is mód van.

Felújították a Gladiátor utcai játszóteret

A Duna Autó Zrt. számára az elmúlt 25 év során mindig is fontos volt a társadalmi szerepvállalás. A támogatott alapítványok és közhasznú szervezetek mellett a cég előszeretettel segíti az óbudai közösségeket.

A Gladiátor utcai játszóteret a környék családjainak egy közkedveit találkozási helye, ahova a környező utcák családjai előszeretettel járnak kikapcsolódni.

A Duna Autó Zrt. karbantartói munkáidejükben vették kezelésbe a játszóteret, a tereket kisházait szerkezeti felújították és újrafestették, hogy a környékbeli családok és gyerekek rendezett körülmények között tudjanak kikapcsolódni.



Ha Óbudán hasonló felújítandó, a közösség számára fontos helyszínt ismer, kérjük, jelezze a cég vezetőinek, akik szívesen állnak rendelkezésre és segítik, mind munkaerővel, mind anyaggal a hasonló jellegű projekteket! A tulajdonosi kör fontosnak tartja, hogy egy sikeres cég a lehetőségeihez mérten segítse a környezetét.

www.dunaauto.hu

budmil®

-20%

budmil Márkabolt – Flórián Üzletház

A kupon beváltójának 2014. november 7. és 15. között minden teljes árú budmil termék árából 20% kedvezményt adunk. Ajánlatunk egyéb kedvezményekkel nem összevonható és az akció termékekre nem vonatkozik.

Pest-budai Látkép

A HetiVálasz havi melléklete

Keresse a **november 13-i** számban!



Az összefogás lapja
a Duna két partján

HetiVálasz

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 66.700 példányban
Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Munkatárs: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés:

1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. III. em. Tel./fax: 267-0524, 267-0525.

E-mail: **obudajsag@gmail.hu; obudajsag@gmail.com**

Nyomás: Comorn Lapmanager Kiadó és Kereskedelmi Kft.

1031 Budapest, Örlő u. 2. IV/12. Ügyvezető igazgató: **Bányai Péter**

1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
<http://www.dentalpalace.hu> info@dentalpalace.hu
Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
 Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer
 Dentálhigiénia: ultrahangos fogköeltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés
 Esztétikai és konzerváló fogászat • **Fogfehérítés - ZOOM! csak 39.000 Ft**
 Fogpótlás: fémmentes pótlások • **Zirkon korona 60.000 Ft**
 Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészeti kezelése • **implantáció (fogbeültetés) • lézerezések**
 Gyermekfogászat és fogszabályozás
 Ingyenes implantátum beültetés konzultáció és röntgen készítés
 Ingyenes konzultáció ajakfeltöltésről és arc ráncalanításról

10% KEDVEZMÉNY Minden új páciensnek, aki elhozza magával ezt a kupont, 10% kedvezményt adunk az első alkalommal! (Dental Palace Óbudai Fogászati Központ)



MIKLÓS PATIKA
 III. VÖRÖSKERESZT U. 11.
 (MIKLÓS UTCA, VÖRÖSKERESZT UTCA SAROK)
 T: (1) 240-6338

PATIKASZOMBAT

**ÁLLANDÓ ÜGYELET!
 ÜGYELETI DÍJ NÉLKÜL!**

**MÁTYÁS KIRÁLY
 PATIKA**
 III. MÁTYÁS KIRÁLY ÚT 2.
 (A TESCO EXPRESSZ MELLETT)
 SZOMBATONKÉNT ESTE 8-IG
 NYITOTT AJTÓVAL VÁRJUK ÖNÖKET
 T: (1) 240-4320



**SZENT LUKÁCS
 PATIKA**
 (AZ ÁRPÁD GIMNÁZIUM MELLETT)
 T: (1) 436-9082

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden olyan termékre, amelyre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint gyógyszerárban kedvezményadható.
 A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban. Az akció 2014. december 31-ig tart!



**KONTAKTLENCSÉ FOLYADÉKOK
 30% KEDVEZMÉNNYEL
 1 HAVI KONTAKTLENCSÉ AJÁNDÉK**



MIKLÓS OPTIKA
 1033 Budapest, Vöröskereszt u. 11.
**30% KEDVEZMÉNY
 1 HAVI AJÁNDÉK LENCSE**
 06 30 - 585 75 97
 06 1 - 240 68 53
 Hétfő - Péntek 10⁰⁰ - 18⁰⁰
 Szombat 9⁰⁰ - 13⁰⁰
[WWW.MIKLOSOPTIKA.HU](http://www.miklosoptika.hu)



HOYA
**KOMPLETT SZEMÜVEG
 9.900.-**

Egyetem és kifutó

A gazdálkodás-menedzsment szak végzős hallgatója az Óbudai Egyetemen Aranyi Tímea. Bizonyára évfolyamtársai, tanárai is meglepődtek, amikor feltűnni látták őt a Magyarország Szépe Verseny döntőjének televíziós közvetítésén: részvételét ugyanis sokáig titokban tartotta.

- Még a szüleim előtt is - árulta el. - Ők tudták, hogy érdekel a modell pálya, hiszen korábban nyertem már első díjat Pesterzsébeten az Erzsébet-bál szépségversenyén, és különdíjat egy Törserdőn rendezett versenyen, de hogy a Magyarország Szépe választáson indultam, csak akkor árultam el nekik, amikor már bejutottam a döntőbe.

Ott pedig könnyedén került a legjobb nyolc versenyző közé. Amint

Tímea elmondta, gyerekkora óta szerette volna itt kipróbálni magát.

- Mindig néztem a szépségkirálynő-választásokat, és régi vágyam volt, hogy versenyzőként ott szerepeljek én is. Szívesen vállalnék a jövőben modell feladatokat. A fotózás jobban érdekel, mint a kifutó, de természetesen kihívásnak tekintek minden felkérést - mondta.

Tímea azt is eldöntötte, hogy a tanulmányait semmiképpen nem adja fel az új lehetőségekért.

- Már kisiskolás koromban kiderült, hogy érdekel a számok világa. Később fordult az érdeklődésem az üzleti terület felé. Idén végeztem az egyetemen, így amellet, hogy a versenyre készültem, állást is keresek. El tudom képzelni magam banki vagy pénzügyi-



számveteli területen, de nagyon érdekel a logisztika is. Ugyanakkor tudom, hogy a tanulmánya-

imat is folytatni akarom: szeretnék doktori fokozatot szerezni - beszélt a terveiről. **(kegy)**

Budapest a harmadik legjobb úti cél

Fővárosunk lett a világ harmadik legjobb városa az amerikai Condé Nast Traveler (az egyik legmeghatározóbb utazási magazin)

olvasóinak szavazatai alapján. Az első helyezett Firenze, a második pedig a dél-karolinai

Charleston. A magazin listájának összeállítói szerint Budapest kávéházaival és fürdőivel ér-

demelte ki az előkelő helyezést. Külön kiemelik a New Yorkot és a Gerbaud-t, a Király és a Rudas fürdőt. A 2013. évi győztes, a Mexikóban található San Miguel de Allende idén csak az ötödik helyet szerezte meg, ezt követi Prága és Róma. Barcelona mindössze a nyolcadik legnépszerűbb város, míg Bangkok a tizenharmadik, Bécs pedig csupán a tizenötödik pozíciót szerezte meg.



Fotó: ASSAY PÉTER



Hahota

- Mit mondanak az iskolában a legtöbbször?
- Nem tudom.
- Pont azt...

Barátnők találkozhatnak hosszú idő után.

- Hallom, meghalt a férjed!

- Képzeld, alig hat nappal az esküvőnk után...

- Szegény! De legalább nem szenvedett sokat!

Mit mérünk szellem/négyzetméterben?

- A lidércnyomást.

Tűzvédelmi oktatáson kérde Pistikétől az előadó:

- Na, fiam, mit csinálnál, ha észrevetted, hogy kigyulladt a ruhád?

- Egyszerű: nem venném fel! - feleli Pistike.

Egy nő a buszon újságot olvas. Rátalál egy cikkre, ami a világ halálozási statisztikájával foglalkozik. Annyira felcsigázza a hír, hogy odafordul a szomszédjához:

- Hallotta már, hogy minden pillanatban, amikor csak levegőt vesz, meghal valaki a világon?

Erre a szomszédja rezignáltan:

- Akkor talán próbálkozzon a fogmosással!

- Jean, már régóta figyelem, hogy egyre kevesebb szivar van a dobozomban.

- Esküszöm, nem én voltam! Nézze, még három kartonnal van az előző helyemről...

- Ugyebár a képen is láthatjátok, a New York-i Szabadságszobor egyik kezében könyvet tart, a másikban fáklyát. Ki tudja megmondani, mit jelképez a fáklya? Tessék, Móricka!

- Azt, hogy sötétben nem lehet olvasni.

PYRON A PAPIRON

PYRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíráru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 250-4902, 250-4904

PYRON